

Posener Tageblatt

Automobilherstellung

erstklassiger
Fabrikate, sowie
Autozubehör
am billigsten bei
Brzeski Auto S. A.
Poznań, ul. Dąbrowskiego 79
Tel. 63-22, 63-65 Gegr. 1894

Bezugspreis: Nr. 1. 1932 Postbezug (Polen und Danzig) 4.39 z.
Poznań Stadt in der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen 4 zt.
durch Boten 4.40 zt. Provinz in den Ausgabestellen 4 zt., durch Boten
4.30 zt. Unter Streifband in Polen u. Danzig 6 zt. Deutschland und
übrig. Ausland 2.50 Rm. Einzelnummer 0.20 zt. Bei höherer Gewalt
Betriebsführung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf
Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Posener Tage-
blattes“, Poznań, Zwierzyńska 6, zu richten. — Fernspr. 6106, 6275
Telegrammanschrift: Tageblatt, Poznań. Postfach-Konto in Polen:
Poznań Nr. 200283 (Concordia Sp. A., Drulania i Wydawnictwo,
Poznań). Postfach-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184. —



Anzeigenpreis: Im Anzeigenteil die achtgespaltene Millimeter-
zeile 15 gr., im Textteil die viergespaltene Millimeterzeile 75 gr., Deutsch-
land und übriges Ausland 10 bzw. 50 Goldpf. Platzvorschrift und
schwieriger Satz 50%, Aufschlag. Abbestellung von Anzeigen nur
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Er-
scheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für
die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine
Haftung für Fehler infolge undeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für
Anzeigenaufträge: „Kosmos“ Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyńska 6.
Fernsprecher: 6275, 6106. — Postfach-Konto in Polen: Poznań
Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156102 (Kosmos Sp. z o. o.,
Poznań). Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań.



72. Jahrgang

Sonnabend, 4. Februar 1933

Nr. 28

Reichstag aufgelöst

Neuwahlen am 5. März

Nachdem der Reichkanzler und der Reichs-
präsident dem Herrn Reichspräsidenten
über die Verhandlungen mit dem Zentrum
heute vormittag Bericht erstattet haben, hat
der Reichspräsident folgende vom 1. Februar
datierte Verordnung über die Auflösung des
Reichstags erlassen:

Nachdem sich die Bildung einer arbeits-
fähigen Mehrheit als nicht möglich heraus-
gestellt hat, löse ich auf Grund des
Artikels 25 der Reichsverfassung
den Reichstag auf, damit das deutsche
Volk durch Wahl eines neuen Reichstags zu

der Neubildung der Regierung des nation-
alen Zusammenschlusses Stellung nimmt.

1. Februar 1933.

(gez.) von Hindenburg.

Gleichzeitig ist durch eine weitere Verord-
nung vom heutigen Tage vom Herrn Reichs-
präsidenten als Wahltermin der
5. März 1933 bestimmt worden.

In der Kabinettsitzung, die heute abend
stattfand, hat der Reichkanzler einen Auf-
ruf an das deutsche Volk vorgetragen, den
sämtliche Reichsminister einstimmig ge-
billigt haben.

Aufruf der Regierung

Zwei Vierjahrespläne

Über den Deutschen Rundfunk, angeschlossen
an die National Broadcasting Corporation, verlas
Reichkanzler Adolf Hitler am Mittwoch
22. Uhr folgenden Aufruf an das deutsche Volk
(der gleiche Aufruf wurde auf Schallplatten
aufgenommen und am gestrigen Donnerstag
dreimal von sämtlichen Sendern übertragen,
und zwar um 1.30, ferner um 19.30 und um
22.30):

Über vierzehn Jahre sind vergangen seit
dem unseligen Tage, daß, von inneren und
äußeren Versprechungen verblendet, das deut-
sche Volk der höchsten Güter unserer Vergangen-
heit, des Reichs, seiner Ehre und Freiheit ver-
gessen und dabei alles verlor. Seit diesem Tage
des Verrats hat der Allmächtige unserm Volk
keinen Segen entzogen. Wie so oft in unserer
Geschichte, bietet Deutschland seit diesem Tage
der Revolution das Bild einer herzerbeben-
den Zerrissenheit. Die verspro-
chene Gleichheit und Brüderlichkeit erhielten
wir nicht, aber die Freiheit haben wir ver-
loren.

Seit durchdrungen von der Ueberzeugung,
daß das deutsche Volk im Jahre 1914 in den
großen Kampf zog ohne jeden Gedanken an
eine eigene Schuld und nur erfüllt von der Last
der Sorge, das angegriffene Reich, die Freiheit
und die Ehre des deutschen Volkes zu erhalten,
zu müssen, sehen wir in dem erschüt-
ternden Schicksal, das uns seit dem November
1918 verfolgt, nur das Ergebnis unseres irre-
nen Verfalls. Allein auch die übrige Welt
wird seitdem nicht minder von großen Krisen
durchwühlt. Die Wahnidee vom Sieger
und Besiegten zerstört das Vertrauen
von Nation zu Nation und damit auch die Wirt-
schaft der Welt. Das Elend aber unseres Vol-
kes ist entsetzlich. Dem arbeitslos gewordenen
hundert Millionenproletariat der Industrie
folgt die Verelendung des gesamten Mit-
tel- und Handwerksstandes.

Wenn sich dieser Verfall auch im deutschen
Volk endgültig vollendet, sehen wir in einer
katastrophalen von unübersehbarer Ausmaß.
Denn nicht nur ein Reich verfällt dann, son-
dern eine zehntausendjährige Erbmasse an
höchsten Gütern menschlicher Kultur
und Zivilisation.

Propheten kündeten die Erscheinungen um uns
den Verfall dieses Volks. In einem uner-
hörten Willens- und Gewaltansturm verlor
das kommunistische Methodendiebes-
schicksal, das in seinem Inneren er-
schütterte und entwurzelte Volk endgültig zu
vergiften und zu zerlegen, um es einer Zeit
entgegenzutreiben, die sich zu den Versprechun-
gen der kommunistischen Wortführer von heute
noch schlimmer verhalten würde als die Zeit
hinter uns zu den Versprechungen derselben
Apostel im November 1918.

Angefangen bei der Familie, über alle Be-
griffe von Ehre und Treue, Volk und Vater-
land, Kultur und Wirtschaft hinweg bis zum
ewigen Fundament unserer Moral und uns-
erer Glaubens, bleibt nichts verschont von die-
ser nur vermeintenden, alles zerstörenden Idee.

14 Jahre Marxismus haben Deutschland rui-
niert. Ein Jahr Bolschewismus würde Deutsch-
land vernichten.

Eins der reichsten und schönsten Kultur-
gebiete der Welt würde in ein Chaos und
Trümmerfeld verwandelt.

In diesen Stunden der übermächtig herein-
brechenden Sorgen um das Dasein und die Zu-
kunft der deutschen Nation rief uns Männer
nationaler Parteien und Verbände der greise
Führer des Weltkrieges auf, noch ein-
mal wie einst an den Fronten nunmehr in der
Heimat in Einigkeit und Treue für des Reiches
Rettung unter ihm zu kämpfen. Indem der
ehrwürdige Herr Reichspräsident uns in die-
sem großherzigen Sinne die Hände zum ge-
meinsamen Bunde schloß, wollen wir als nation-
ale Führer, Gott, unserem Gewissen und un-
serem Volk geloben, die uns damit übertragene
Mission als nationale Regierung entschlossen
und beharrlich zu erfüllen.

I.

Das Erbe, das wir übernehmen, ist ein
furchtbares. Die Aufgabe, die wir lösen
müssen, ist die schwerste, die seit Menschen-
gedenken deutschen Staatsmännern gestellt
wurde. Das Vertrauen in uns alle aber ist
unbegrenzt, denn wir glauben an unser
Volk und seine unergänzlichen Werte. Bauern,
Arbeiter und Bürger, sie müssen gemeinsam die
Bausteine liefern zum neuen Reich.

So wird es die nationale Regierung als ihre
vornehmste und erste Aufgabe ansehen, die
geistige und willensmäßige Einheit uns-
eres Volkes wiederherzustellen. Sie wird
die Fundamente wahren und verteidigen, auf
denen die Kraft unserer Nation beruht. Sie
wird das Christentum als Basis unserer
gesamten Moral, die Familie als Keimzelle
unseres Volks- und Staatskörpers in ihren
festen Schutz nehmen. Sie wird über Stände
und Klassen hinweg unser Volk wieder zum
Bewußtsein völkischer und politischer Einheit
und der daraus entspringenden Pflichten bring-
en. Sie will die Ehrfurcht vor unserer großen
Vergangenheit, den Stolz auf unsere alten
Traditionen zur Grundlage machen für die Er-
ziehung der deutschen Jugend. Sie wird das
Mittel der geistigen, politischen und kulturellen
Zivilisierung einen unbarmherzigen Krieg an-
fagen. Deutschland darf und wird nicht im
Anarchismus und Kommunismus verfallen.
Sie wird dabei all der Einrichtungen in höch-
ster Sorgfalt gedenken, die die wahren Bürger
der Kraft und Stärke unserer Nation sind.

II.

Die nationale Regierung will das Werk der
Reorganisation der Wirtschaft unseres Volkes
mit zwei großen Vierjahresplänen

lösen:
Rettung des deutschen Bauers zur
Erhaltung der Ernährungs- und damit der
Lebensgrundlage der Nation.

Rettung des deutschen Arbeiters

durch einen gewaltigen und umfassenden An-
griff gegen die Arbeitslosigkeit.

In 14 Jahren haben die Novemberparteien
den deutschen Bauernstand ruiniert. In
14 Jahren haben sie eine Armee von Millionen
Arbeitslosen geschaffen.

Die nationale Regierung wird mit eiserner
Entschlossenheit und zähester Ausdauer folgen-
den Plan verwirklichen:

Binnen vier Jahren muß der deutsche
Bauer der Verelendung endgültig ent-
rissen sein.

Binnen vier Jahren muß die Arbeits-
losigkeit endgültig überwunden sein.

Gleichlaufend damit ergeben sich die Voraus-
setzungen für das Ausblühen der übrigen
Wirtschaft.

Mit dieser gigantischen Aufgabe der Sanierung
unserer Wirtschaft wird die nationale Regie-
rung verbinden die Aufgabe und Durchführung
einer Sanierung des Reichs, der
Länder und der Kommunen in ver-
waltungsmäßiger und steuerrecht-
licher Hinsicht.

Damit erst wird der Gedanke der föderativen
Erhaltung des Reichs blut- und lebensvolle
Wirklichkeit. Zu den Grundpfeilern dieses
Programms gehört der Gedanke der Ar-
beitsdienstplicht und der Sied-
lungspolitik. Die Sorge für das tägliche
Brot wird aber ebenso die Sorge sein für die
Erfüllung der sozialen Pflichten bei Krankheit
und Alter. In der Sparamkeit ihrer Verwal-
tung, der Förderung der Arbeit, der Erhaltung
unserer Bauerntümer sowie der Nahrungsmittel-
der Initiative des einzelnen liegt zugleich die
beste Gewähr für das Vermeiden jedes
Experiments der Gefährdung un-
serer Währung.

III.

Außenpolitik

wird die nationale Regierung ihre höchste Mis-
sion in der Wahrung der Lebenskräfte und
damit der Wiedererrichtung der Frei-
heit unseres Volkes sehen. Indem sie ent-
schlossen ist, den chaotischen Zuständen
in Deutschland ein Ende zu bereiten,
wird sie mithelfen, in die Gemeinschaft der
übrigen Nationen einen Staat gleichen
Wertes und damit allerdings auch gleicher
Rechte einzufügen. Sie ist dabei erfüllt von
der Größe der Pflicht, mit diesem freien, gleich-
berechtigten Volk für die Erhaltung und
Festigung des Friedens einzutreten,
dessen die Welt heute mehr
bedarf als je zuvor. Möge auch das
Verständnis all der anderen mithelfen, daß
dieser unser aufrichtigster Wunsch zum Wohl
Europas, ja der Welt sich erfüllt.

So groß unsere Liebe zu unserm Heer als
Träger unserer Waffen und Symbol unserer
großen Vergangenheit ist, so wären wir doch
beglückt, wenn die Welt durch eine Be-
schränkung ihrer Rüstungen eine
Vermehrung unserer eigenen Waffen
niemals mehr erforderlich machen
würde.

Soll aber Deutschland dieser politischen und
wirtschaftlichen Wiederaufstieg erleben und seine
Verpflichtungen den anderen Nationen gegen-
über gewissenhaft erfüllen, dann steht dies eine
entscheidende Tat voraus:

die Ueberwindung der kommunistischen
Zerfegung Deutschlands.

Wir Männer dieser Regierung fühlen uns
vor der deutschen Geschichte verantwortlich für
die Wiederherstellung eines geord-
neten Volkstörpers und damit für die
endgültige Ueberwindung des Klassenwahnsinns
und Klassenkampfes. Nicht einen Stand sehen
wir, sondern das deutsche Volk, die Millionen
seiner Bauern, Bürger und Arbeiter, die ent-
weder gemeinsam die Sorgen dieser Zeit über-
winden werden oder ihnen sonst gemeinsam er-
liegen.

Entschlossen und getreu unserm Eid wollen
wir damit angeichts der Unfähigkeit des der-
zeitigen Reichstages, diese Arbeit zu unter-
nehmen, dem deutschen Volk selbst die
Aufgabe stellen, die wir vertreten. Der
Reichspräsident, Generalfeldmarschall v. Hinden-
burg, hat uns berufen mit dem Befehl, durch
unsere Einnützigkeit der Nation die Möglichkeit
des Wiederaufstiegs zu bringen. Wir appell-
ieren deshalb nunmehr an das
deutsche Volk, diesen Akt der Ver-
söhnung selbst mit zu unterzeichnen.

Die Regierung der nationalen
Erhebung will arbeiten, und sie

wird arbeiten. Sie hat nicht vierzehn
Jahre lang die deutsche Nation zugrunde ge-
richtet, sondern will sie wieder nach oben füh-
ren. Sie ist entschlossen, in vier Jahren
die Schuld von vierzehn Jahren
wieder gut zu machen. Allein, sie kann
nicht die Arbeit des Wiederaufbaus der Gemein-
schaft derer unterstellen, die den Zusammen-
bruch verschuldeten. Die Parteien des Marxi-
smus und seiner Mittläufer haben vierzehn
Jahre lang Zeit gehabt, ihr Können zu be-
weisen.

Das Ergebnis ist ein Trümmerfeld.
Nun, deutsches Volk, gib uns die Zeit von
vier Jahren, und dann urteile und richte uns!

Getreu dem Befehl des Generalfeldmarschalls
wollen wir beginnen. Möge der allmächtige
Gott unsere Arbeit in seine Gnade nehmen,
unsern Willen recht gestalten, unsere Einsicht
segnen und uns mit dem Vertrauen unseres
Volkes beglücken. Denn wir wollen
nicht kämpfen für uns, sondern für
Deutschland!

Adolf Hitler, v. Papen, Freiherr von
Neurath, Dr. Frick, Graf Schwerin
v. Krosigk, Dr. Hugenberg, Seibert,
Dr. Göttinger, v. Blomberg, Elz von
Rübenach, Göring, Dr. Gericke.

Kabinettsitzung

Berlin, 3. Februar. Bei den gestrigen Kabi-
nettsberatungen wurde die Regierungsan-
sprache fortgesetzt. Es wurden noch keine Be-
schlüsse gefaßt.

Erklärungen des Reichkanzlers vor italienischen Pressevertretern

Rom, 3. Februar. Die römischen Morgen-
blätter veröffentlichten Erklärungen, die Hitler
gestern den italienischen Pressever-
tretern in Berlin abgegeben hat. Hitler
begrußte die italienischen Journalisten, indem er
seiner Genugtuung Ausdruck gab, daß er ihnen
als ersten Vertretern der fremdländischen Presse
seinen Gruß übermitteln könne. Er habe jeder-
zeit die Notwendigkeit enger und freundschaft-
licher Beziehungen zwischen Deutschland
und Italien unterstrichen und sei seit ent-
schlossen, auch als verantwortlicher Vertreter
der Reichspolitik für die Durchführung dieses
Zieles zu wirken, da eine enge und tatsächliche
Freundschaft zwischen den beiden Ländern nach
seiner tiefen Ueberzeugung auch für den euro-
päischen Frieden notwendig sei.

Hitler wendete sich sodann gegen die Unter-
stellung gewisser ausländischer Zeitungen, er
habe früher Brandreden gehalten, und erklärte,
daß sei nie der Fall gewesen. Er habe sich je
und je auf die immer wiederholte Forderung
beschränkt, daß der deutschen Nation die Rechte
zuerkannt werden, die ihr als wesentlichem
Kulturelement in Europa zustehen. Auch Ita-
lien verlange mit Recht, daß ihm seine Rechte
als große Nation anerkannt werden. Darin
liege einer der Gründe, warum die beiden Län-
der heute auf demselben Boden mit dem Blick
auf das gleiche Ziel stehen. Deshalb sei eine
Verständigung über die großen Lebensfragen,
die die beiden Völker angehen, um so leichter.
Er könne die Versicherung geben, daß von deut-
scher Seite nichts unterlassen werde, um diese
erwünschte und erhoffte Zusammenarbeit in die
Tat umzusetzen.

Hitler schloß mit einem Gruß an das
italienische Volk, ein Gruß, der um so
spontaner sei, als seine Auffassung und seine
politischen Gefühle in vieler Hinsicht der Auf-
fassung und den Gefühlen des italienischen
Volkes sehr nahe zu stehen scheinen.

Kampf den Splitterparteien

Neue Wahlverfügung

Durch Verordnung des Reichspräsidenten ist
das Reichswahlgesetz in einigen Punkten ge-
ändert worden. Auslandsdeutsche, die
sich am Wahltag im Inlande aufhalten,
können an der Wahl teilnehmen, indem sie einen
Stimmschein ausgestellt erhalten. Das gleiche
gilt für die deutschen diplomatischen und kon-
sularischen Beamten und ihre Hausstands-
angehörige, ferner die Besatzung von See-
und Binnenwasserfahrzeugen, die für keinen festen
Landwohnsitz gemeldet sind.

Weiterhin sind neue Bestimmungen über die
Einreichung der Kreiswahlvorschläge
getroffen. Kleine, völlig unbedeutende Wähler-

Die Agrarreformbeschwerde in Genf

Ueberweisung nach dem Haag

gruppen, die vielfach über keinerlei örtliche Organisationen verfügten, hatten, teilweise unter offenbarem Mißbrauch des Wahlgesetzes, die Aufnahme ihrer Wahlvorschlüsse in den amtlichen Stimmzettel erreicht. Wählergruppen, die keinen Abgeordneten in den letzten Reichstagswahl entfalteten hatten, müssen nun für mindestens einen ihrer Kreiswahlvorschlüsse so viel Unterschriften aufbringen, wie Stimmen zur Erlangung eines Sitzes im Wahlkreisverband erforderlich sind, also 60 000. Ist diese Bedingung erfüllt, so genügen für jeden anderen Kreiswahlvorschlüsse dieser Partei 50 Unterschriften, wenn es sich um durch Verbindung im Verbands- oder Anschließung an einen Kreiswahlvorschlüsse innerlich zusammenhängender Kreiswahlvorschlüsse handelt.

Nachdem der Reichspräsident die Neuwahl des Reichstages auf Sonntag, 5. März, festgelegt hat, hat der Reichsminister des Innern angeordnet, daß die Stimmzettel und Stimmkarten vom 19.—26. Februar auszuliegen sind.

Berlin, 3. Februar. Reichsminister Dr. Hugenberg übernahm gestern die Geschäfte im Reichsministerium für Ernährung und Landwirtschaft, im Reichswirtschaftsministerium und im Reichskommissariat für die Osthilfe.

Berlin, 3. Februar. Die Reichspressestelle der NSDAP. teilt mit, daß am Donnerstag in Berlin in Anwesenheit Hitlers eine Gauleiter- und Amtswahltagung der NSDAP. stattgefunden habe, auf der Hitler erklärte, er selbst werde in diesem Wahlkampf an der Spitze sämtlicher Listen der NSDAP. kandidieren.

Berlin, 3. Februar. Die SA-Formationen des westlichen Berlins veranstalteten gestern Abend eine Demonstration durch die Charlottenburger Wallstraße. Alle Türen und Fenster mußten geschlossen bleiben. Graf Helldorf und Prinz August Wilhelm nahmen den Vorbeimarsch ab.

Deutschlands politische Lage im Spiegel der englischen Morgenpresse

Die politische Lage Deutschlands findet nach wie vor in der englischen Presse allergrößte Beachtung. Mit besonderem Interesse wird das Vorgehen der Reichsregierung und der Länderregierungen gegen die kommunistische Partei verfolgt. „Times“ meinen hierzu in einem Bericht ihres Berliner Korrespondenten, daß das energische Einschreiten gegen die Kommunisten zweifellos in weiten Kreisen Ansehen finden werde. Das Blatt gibt indessen seiner Befürchtung Ausdruck, daß bei der Durchführung der Maßnahmen gegen die Kommunisten blutige Opfer zu bewahren nicht würden vermieden werden können.

Zu dem mutmaßlichen Ausgang der Neuwahlen meinen „Times“, daß sich die Hoffnungen der deutschen Regierung auf eine absolute Mehrheit möglicherweise erfüllen würden, daß es aber vorzuziehen sei, Betrachtungen über die Zukunft Deutschlands anzustellen. Man müsse sich jedenfalls hüten, Vergleiche mit Italien anzustellen, denn das italienische Problem läge doch wesentlich einfacher als das deutsche.

„Financial News“ zu dem Fortgang der Berliner Stillhalteverhandlungen

„Financial News“ befaßt sich in der heutigen Ausgabe mit den Berliner Stillhalteverhandlungen und schreibt, die Verhandlungen schienen gute Fortschritte zu machen. Wenn nicht etwas Unerwartetes eintreffe, so würden die Delegierten wohl in der nächsten Woche bereits abreisen und die Formulierung des Vertragsentwurfes dem Juristen überlassen können. Das Blatt äußert sich über den Fortgang der Verhandlungen äußerst befriedigend, da man seiner Ansicht nach in England befürchtet habe, daß der Regierungswechsel in Deutschland die Verhandlungen erschweren würde.

Aufruf der S. P. D.

Berlin, 3. Februar. Der Vorstand der Sozialdemokratischen Partei veröffentlicht den Aufruf für die kommende Reichstagswahl. Der Aufruf macht der Regierung zum Vorwurf, daß ihr Wahlaufsatz keinen einzigen klaren Gedanken enthalte und von Verunglimpfungen aller politischen Andersdenkenden geradezu strotze. Der Aufruf schließt mit den Worten: „Freiheitsfront gegen Hartzburger Front! Greift an!“

Ein Aufruf der französischen Kommunisten

Paris, 3. Februar. Die „Humanität“ veröffentlicht einen Aufruf des Zentralkomitees der Kommunistischen Partei und anderer kommunistischer Organisationen, in dem dazu aufgefordert wird, den deutschen Arbeitern zu Hilfe zu kommen, die nach Ansicht des Blattes durch den Regierungswechsel in Deutschland stark bedroht seien. In dem Aufruf wird die Bildung von Komitees zur Unterstützung der revolutionären deutschen Bewegung empfohlen und auch ein Appell an die französischen Kommunisten und Sozialisten gerichtet, sich zur Abwehr einer gemeinsamen Gefahr zusammenzuschließen, weil die Niederlage der deutschen Kommunisten die Niederlage der französischen Kommunisten besiegeln würde.

Der Völkerbundsrat trat Mittwoch zu einer öffentlichen Sitzung zusammen, die fast ausschließlich Danziger- und Minderheitenfragen gewidmet war. Der englische Berichterstatter Eden legte zunächst einen Bericht über verschiedene Wirtschaftsfragen vor, welche die Beziehungen zwischen der Freien Stadt Danzig und Polen betreffen. In drei Fällen, in der Frage der Nationalisierung von Waren aus dem Danziger Verkehrsverkehr, in der Frage des Kontingentsverkehrs und in Zollfragen.

Bekämpfte der Rat die früheren Entscheidungen des Völkerbundskommisars in Danzig, die den Danziger Ansprüchen im wesentlichen Recht geben.

Der Präsident des Senats der Freien Stadt Danzig, Dr. Ziehm, begrüßte diese Beschlüsse des Rats und stellte fest, daß Versuche der Danziger Regierung, über diese Fragen mit der polnischen Regierung unmittelbar zu verhandeln, leider erfolglos geblieben seien. Er richtete die dringende Bitte an den polnischen Vertreter, dafür Sorge zu tragen, daß in Zukunft den Danziger Waren in Polen keine Schwierigkeiten mehr gemacht würden. Diese Bitte sei um so dringender, als die Schwierigkeiten sich in letzter Zeit erhöht hätten und Polen noch durch eine am 1. Februar d. Js. in Kraft tretende neue Verordnung die Lage abermals erschwert habe.

Der polnische Minister des Auswärtigen, Beck, sagte dann die Bereitschaft zu unmittelbaren Verhandlungen mit Danzig zu.

Eine andere Frage, die Festlegung eines Verfahrens im Falle der sogenannten Action directe wurde auf den Mai vertagt, obgleich sowohl Dr. Ziehm als auch der deutsche Ratvertreter v. Keller eine sofortige Beschlussfassung des Rats befürworteten.

Sodann wandte sich der Rat der Frage der Agrarbeschwerde

der deutschen Minderheit in Polen zu. Bekanntlich waren in dieser Frage lange Verhandlungen zwischen den deutschen Vertretern und den Mitgliedern des Dreier-Ausschusses über eine Milderung des Berichts, den schon der Reichsminister des Auswärtigen im Dezember abgelehnt hatte, vorausgegangen, hatten jedoch zu keinem Ergebnis geführt. Der japanische Berichterstatter legte heute dem Völkerbundsrat den Bericht vom Dezember ohne wesentliche Änderungen vor.

Dazu erklärte der deutsche Vertreter von Keller, daß Deutschland diesen Bericht jetzt ebenso wenig annehmen könne wie im Dezember und daß die Gründe, die Deutschland eine Annahme des Berichts unmöglich machten, schon von Freiherrn von Neurath im einzelnen dargelegt worden seien.

Infolgedessen sehe die deutsche Regierung sich gezwungen, den Fall gemäß den Vorschriften des Minderheitenschutzvertrages vom 28. Juni 1919 mit allen Elementen, die sich aus den Beschwerden der Minderheiten seit 1921 ergeben, vor den Ständigen Internationalen Gerichtshof zu bringen.

An diese Erklärung schloß sich eine lange Aussprache, an der sich die Vertreter Polens, Frankreichs, Italiens, der Tschechoslowakei sowie Norwegens beteiligten.

Heute wieder Sejmigung

Arbeit der Ausschüsse

A. Warschau, 3. Februar. (Eig. Telegr.)

Im Sozialfürsorgeausschuß des Sejm wurden die Änderungsanträge sämtlicher Oppositionsparteien zu der Vorlage über die Pauschalierung der Versicherungsbeiträge abgelehnt. Im Namen der W. P. S., der Nationalen Arbeiterpartei und der Christlichen Demokratie erklärte darauf der Abg. Reger, daß diese Parteien sich angesichts ihrer Majorisierung durch den Regierungsbund nicht länger in der Lage sähen, an den Ausschüßberatungen weiter teilzunehmen. Die Vertreter der genannten Parteien verließen die Sitzung. Der Gesetzentwurf über die Pauschalierung der Sozialversicherungsbeiträge ist bereits der zweite Gesetzentwurf, der auf dieser Sejmion ohne die Oppositionsparteien verhandelt wird, da vor wenigen Tagen die Opposition auch aus dem Verwaltungsausschuß ausschied, weil sie bei den Beratungen über die Selbstverwaltungreform majorisiert wurde.

Der Unterrichtsausschuß des Sejm legte seine Beratungen über den Entwurf des Hochschulgesezes fort. Minister Bedziewicz will den Art. 4 angeblich so aus-

Der polnische Minister des Auswärtigen, Beck, behauptete, daß Deutschland, falls es die Agrarbeschwerde vor den Haager Gerichtshof bringe, sich auch von politischen Rücksichten leiten lasse. Was die deutsche Regierung für die Angehörigen der deutschen Minderheit fordere, sei nichts anderes als eine Bevorzugung innerhalb der auf alle gleichmäßig angewandten Agrarreform in Polen.

Der deutsche Vertreter von Keller widersprach dem mit der Feststellung, es handle sich nicht darum, daß die Angehörigen der Minderheiten bevorzugt werden sollten, sondern um die Wiedergutmachung an ihnen begangenen Unrechts.

Nachdem noch der englische, französische, italienische, der tschechoslowakische und auch der norwegische Vertreter gesprochen hatten, wurde die Behandlung dieser Frage vor dem Rat für abgeschlossen erklärt.

Darauf beschäftigte sich der Rat mit einer Reihe von Minderheitenbeschwerden aus Polen und Deutsch-Oberschlesien.

Der polnische Vertreter Raczyński, der jetzt Bed ersetzte, erklärte, daß er bei der Abstimmung über den Bericht des japanischen Vertreters, worin die polnischen Beschwerden über Vorgänge bei den letzten Wahlen im Reich bzw. Preußen zurückgewiesen werden, sich der Stimme enthalten werde.

Nach einer längeren Erwiderung über die Zahl der Polen in Westoberschlesien wurde bei der Behandlung einer Beschwerde des Deutschen Volksbundes in Oberschlesien über das Eigentumsrecht am Rybniker Zinn-Hospital sowie zwei Einzelbeschwerden zweier deutscher Minderheitsangehörigen beschlossen, dafür einen Dreierausschuß einzusetzen.

Zum Schluß genehmigte der Rat den Bericht des im Jahre 1930 zum Studium des Minderhandels nach dem Fernen Osten entsandten Ausschusses, den wir schon vor mehreren Tagen veröffentlichten.

Der Punkt auf dem „i“

A. Warschau, 3. Februar. (Eig. Telegr.)

Die offiziöse „Gazeta Polska“ erklärt sich mit der Rede des Außenministers, Oberst Beck, in der Frage des Minderheitenschutzvertrages sehr befriedigt. Das Blatt behauptet, daß zum ersten Male seit Bestehen des Völkerbundes durch die Rede der Punkt auf das „i“ gesetzt worden sei. Bisher hätten die Gewohnheiten der Völkerbundsetikette es nicht erlaubt, offen gegen den bösen Willen eines Staates bei der Auslegung internationaler Abkommen aufzutreten. Aber jetzt endlich sei einmal die Tatsache festgestellt worden, daß alle internationalen Klauseln und Verträge, die humanitären Charakters oder zur Aufrechterhaltung des Friedens bestimmt sind, die ihnen zugeordnete Rolle nur dann spielen könnten, wenn nicht gewisse böswillige Hände sich dieser Klauseln und Abkommen bemächtigten, um mit ihnen zu ihren eigenen politischen Zwecken zu operieren. In der Oppositionspresse dagegen findet die Rede des Außenministers überhaupt kein Echo.

legen, daß Zusammenkünfte der Rektoren der polnischen Universitäten selbst privater Art nicht stattfinden dürfen, wenn nicht der Unterrichtsminister dabei ist. Der Unterrichtsminister soll berechtigt sein, solche Zusammenkünfte einzubekunden, und zwar nicht häufiger als einmal in drei Jahren. Die Beratungen des Ausschusses werden heute fortgesetzt.

Heute nachmittag um 4 Uhr tritt das Plenum des Sejm zu einer Session zusammen, in der die Budgetdebatte durch das Generalreferat des Obersten Ministers Raczyński über den Haushaltsvoranschlag eröffnet werden wird.

Todesurteil

A. Warschau, 3. Februar. (Eig. Tel.)

In der ostgalizischen Bezirkshauptstadt Czortkow hat vor dem dortigen als Standgericht konstituierten Bezirksgericht wieder ein Spionageprozeß stattgefunden. In geheimer Verhandlung wurde ein Pole namens Rajczykowski wegen Spionage im Auftrage der Sowjetunion zum Tode verurteilt, während ein Ukrainer namens Mudzka zu sechs Jahren Gefängnis verurteilt wurde. Der Staatspräsident hat von seinem Begnadigungsrecht Gebrauch gemacht und die Todesstrafe gegen Rajczykowski in lebenslangliches Zuchthaus umgewandelt.

Verurteilt

A. Warschau, 3. Februar. (Eig. Telegr.) Das Bezirksgericht von Neumarkt (Nowy Targ) in Westgalizien verurteilte fünf Sturmschifftruppen des „Lagers des Großen Polens“, die im August ein jüdisches Sommerlager bei Zakopane überfallen hatten, zu Gefängnisstrafen von 2 bis 6 Monaten.

Die deutsche „Kapitalsgefahr“

Auf einer Vollstimmung der Polener Industrie- und Handelskammer wurde zum Schluß der Beratungen vom Vizepräsidenten der Kammer, Hr. Maciejewski, ein Dringlichkeitsantrag in der Angelegenheit des „Eindringens deutschen Kapitals in die westpolnische Industrie“ eingebracht. Man beschloß, im Verein mit den Industrie- und Handelskammern von Bromberg und Gdingen eine Denkschrift auszuarbeiten, die die deutsche „Kapitalsgefahr“ schildern soll. Man will eine entsprechende Aktion in Warschau in die Wege leiten.

Am Dienstag Ueberwachungsausschuß

Berlin, 3. Februar. Der Reichstagsausschuß zur Wahrung der Rechte der Volksvertretung ist vor seinem Vorstehen, dem Abg. Roese (Sozialdemokrat), für Dienstag, 11 Uhr einberufen worden. Zur Beratung steht zunächst ein Antrag der Sozialdemokraten auf Sicherung der Wahlfreiheit. Als zweiten Punkt enthält die Tagesordnung Anträge der Sozialdemokraten und Kommunisten über die Unterstützung der Osthilfe. Es wird beantragt, den Ueberwachungsausschuß in einen Untersuchungsausschuß umzuwandeln, um die Nachprüfung der Osthilfeaktionen, die in einem Untersuchungsausschuß des Haushaltsausschusses begonnen worden war, fortzusetzen.

Aussprüche Hitlers

Deutsche Außenpolitik. „Man will in England keinen deutsch-französischen Krieg, aber noch viel weniger eine deutsch-französische Militärfondation als den Schlußpunkt einer deutsch-französischen Verständigung. Von Italien ganz zu schweigen! Es ist das einzige Land, das seine im Gegensatz zu Frankreich stehenden Interessen nicht nur erkennt, sondern auch mutig und offen vertritt. Die Dienste, die dieses Land und seine Regierung dem deutschen Volke in den letzten Jahren indirekt erwiesen haben, werden im heutigen Berlin weber erkannt noch gewürdigt.“ (1932.)

Gottesgnadentum? „Die Auffassung eines Gottesgnadentums war bei unseren Monarchen schon überlebt und nicht mehr aufrechtzuerhalten, ist aber in der heutigen Zeit und angesichts der die Welt im Augenblick bewegenden umwälzenden Kräfte einfach absurd.“ (1932.)

Die Feinde der Nation. „Es gibt im Völkerleben Zeiten, in denen die höchste Pflichterfüllung der Kampf gegen diejenigen ist, die, ganz gleich, ob aus guten oder schlechten Motiven heraus, eine Nation ernstlich dem Verderben entgegenführen. Die Geschichte kennt keinen Freispruch von Fehlern im Völkerleben nur deshalb, weil sie gut gemeint waren. Kein Kanzler kann sich auf die Dauer selbst die Rechtfertigung seines Handelns aussprechen, außer er vermag den Erfolg als Zeugen anzuführen.“ (1931.)

Die deutsche Armee. „Das deutsche Heer ist nicht dazu da, eine Schule für die Erhaltung von Standeseigenümlichkeiten zu sein, sondern vielmehr eine Schule des gegenseitigen Verstehens und Aufschlusses aller Deutschen. Was sonst immer im Leben der Nation trennend sein mag, soll durch das Heer zu einender Wirkung gebracht werden.“

Kleine Meldungen

London, 3. Februar. In der vergangenen Woche sind in den Großstädten in England und Wales 1934 Personen an Grippe gestorben, darunter 641 in Groß-London.

Altona, 3. Februar. Nach einem amtlichen Bericht über die gestrigen Zusammenstöße zwischen Kommunisten und Nationalsozialisten in Altona wurde eine Person getötet und sieben verletzt.

Hamburg, 3. Februar. Bei einem Zusammenstoß zwischen Nationalsozialisten und Kommunisten erlitten 3 Personen Schußverletzungen. Ein Passant wurde erheblich verletzt.

Duisburg, 3. Februar. Bei Zusammenstößen am Donnerstag zwischen Nationalsozialisten und Kommunisten wurde eine Frau, die dem Rufe der Nationalsozialisten „Fenster zu“ nicht nachgekommen war, durch einen Kopfschuß tödlich verletzt.

Karlsruhe, 3. Februar. In Bretten wurden bei einem Zusammenstoß zwischen Kommunisten und Nationalsozialisten mehrere Personen verletzt und ein Kommunist getötet. — In Singheim schoß ein Arzt auf einen SA-Mann und verletzte ihn schwer.

Oldenburg, 3. Februar. Die oldenburgische Staatsregierung hat für den Freistaat Oldenburg ein Demonstrationsverbot für die SPD erlassen.

Witten a. d. Ruhr, 3. Februar. Ein Demonstrationzug der SPD wurde Donnerstagabend von Nationalsozialisten beschossen. 11 Personen wurden verletzt, davon vier schwer.

Menschenwürde

Es ist seit den Tagen der französischen Revolution von der Menschenwürde und den Menschenrechten viel geredet worden. Gewiß, der Mensch hat eine Würde, auf die er Anspruch erheben kann, gleichviel ob er in Samt und Seide einhergeht oder im groben Arbeitsrod oder im zerrissenen Bettlerkleid. Aber was ist es um solche Würde? Wir kennen als Christen diese Hoheit des Menschen: Gottes Geschöpf zu sein! Wer das bejaht, dem ist sein eigenes Leben ebenso heilig wie das der anderen Menschen, der weiß sich für jede Regung seiner Glieder und jede Bewegung seiner Gedanken Gott verantwortlich, aus dessen Hand er Leib und Seele, Augen, Ohren und alle Glieder, Vernunft und alle Sinne empfangen hat, der versteht, was der Apostel gegenüber aller Herabwürdigung des Menschen zum Sklaven des Gemeinen bezeugt: Wisset ihr nicht, daß euer Leib ein Tempel des heiligen Geistes ist? Denn ihr seid teuer erkauft. Darum so preiset Gott an eurem Leibe und in eurem Geiste, welche sind Gottes (1. Kor. 6, 19-20). Höheren Adel gibt es nicht: der Mensch eine Schöpfung Gottes. Wer hat mich wunderbar bereitet? Der Gott, der meiner nicht bedarf. Und dieser Mensch, eine untrennbare Einheit von Leib und Seele, Körper und Geist, eingeschlossen in die Erlösung durch das teure Blut Christi, auch nach seiner Leiblichkeit so in sie eingeschlossen, daß auch des Leibes eine Auferstehung und Verklärung wartet. Und dieser Mensch nach Leib und Seele Tempel des heiligen Geistes, von ihm beherrscht und in Furcht genommen, daß die Sünde weder in den sterblichen Gliedern herrsche, noch in der sterblichen Seele — ist das nicht Menschenwürde? Wie wird dadurch das ganze Leben geheiligt, wenn wir im Glauben bekennen dürfen: Ich glaube, daß mich Gott geschaffen hat samt allen Kreaturen, mir Leib und Seele, Augen, Ohren und alle Glieder, Vernunft und alle Sinne gegeben hat. Lobe den Herren, der künftiglich und sein dich bereitet!

D. Blau-Posen.

Stadt Posen

Freitag, den 3. Februar

Sonnenaufgang 7.32, Sonnenuntergang 16.42;
Mondaufgang 10.01, Monduntergang 2.10.
Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 2
Grad Cels. Südwestwinde, Barom. 746. Bewölkt.
Gestern: Höchste Temperatur + 8, niedrigste
+ 3 Grad Celsus. Niederschläge 3 Millimeter.
Wasserstand der Warthe am 3. Februar:
+ 0,17 Meter, gegen + 0,20 Meter am Vortage.
Wettervorhersage für Sonnabend, den 4. Fe-
bruar: Zeitweise Aufklärung und Wind-
abnahme. Tagestemperaturen über Null, nachts
leichte Fröste, keine nennenswerten Nieder-
schläge.

Theater Wielf: Freitag: „Jarewitsch“ Sonn-
abend: „La Bohème“ Sonntag, nachm.: „Do-
rine“; abends: „Jarewitsch“.
Theater Polski: Freitag: „Mädchenelöbnisse“ —
Sonabend: „Dzimb“ — Sonntag, nachm.:
„Das Leben ist kompliziert“; abends: „Mäd-
chenelöbnisse“.

Theater Nowy: Freitag: geschlossen. Sonabend:
„Die Jungfrau von Orleans“ — Sonntag,
nachm.: „Ich suche die Wahrheit“; abends:
„Die Jungfrau von Orleans“.

Komödien-Theater: Freitag, Sonabend: Kar-
nevals-Revue.

Städtisches Museum mit Radio-Abteilung (ulica
Marja Jocha 18): Besuchszeit: Wochentags
10-14 Uhr, Sonn- und Feiertags 10-12½
Uhr. Donnerstag und Sonntag Eintr. frei.

Kino Apollo: „Der Sohn Indiens“ (5, 7, 9).
Kino Colosseum: „Großstadtlichter“ (5, 7, 9).
Kino Metropolis: „Der Sohn Indiens“ (½5,
½7, ½9 Uhr).

Kino Stolic: „Der zehnte Liebhaber“ (5, 7, 9).
Wilsona: „Santo, der Musikant“ (5, 7, 9 Uhr).

So ist der Mensch!

Zwischen junge Mädchen, alte Frauen und
ältere Männer gepfercht, schwebte ich auf dem
Bordperron der Straßenbahn.

Ich rente den Kopf nach dem Klappfenster.
Es kommt kein Schaffner.

Ich hatte mir vorgenommen, verschiedenes zu
bedenken. Aber solange ich nicht das Fahrgeld



40 gr... dafür solch grosser Nutzen

Sie wissen's ja selbst. Nivea-Creme gibt
der Haut jenes feine, weiche, frisch-ge-
sunde Aussehen, das wir alle so gern
haben, und um das wir die Jugend so
sehr beneiden. Woher diese Wirkung?
Vom Euzerit, — und das ist in keiner
anderen Hautcreme enthalten. Daher
ist Nivea-Creme auch nicht zu ersetzen.

NIVEA-CREME:
Zl. o.40 bis 2.60



entrichtet habe, habe ich keine Ruhe dazu. Du
wirfst binnen kurzem doch wieder aus deinen
Gedanken aufgestöbert, sage ich mir.

Ich hole das Geld aus meiner Westentasche
heraus und halte es bereit.

Herrgott, daß der Schaffner aber auch so lange
auf sich warten läßt!

Und dabei muß ich gleich umsteigen.

Ich starre den Schienenstrang entlang.

Hinter mir höre ich eine dumpfe Stimme
etwas fragen... Der Schaffner? Ich rente
den Kopf — nein, wieder nicht.

Einen pfropfigen Menschenknäuel sehe ich im
Wageninnern sich stauen.

Ich erwäge, daß sich der Schaffner bis zu
meiner Umsteigestelle keinesfalls einen Weg
bahnen kann.

Das ist mir sehr, sehr fatal. Denn ich bin
ein rechtschaffener Mensch, der weder irgendeinen
Schaffner noch irgendeine Direktion irgendeiner
Aktiengesellschaft um irgend etwas betrügen will
noch überhaupt irgend etwas geschenkt begehrt.

Und dann: Es ist mir peinlich, daß ich nicht
bezahlen darf. Aber schließlich... ich steige ja
um... und ob ich nun mein Fahrgeld hier
oder dort bezahle, ist doch am Ende gleich.

An der nächsten Haltestelle muß ich aussteigen.

Ich drehe den Kopf um reichliche hundert-
dreißig Grad und verweile in dieser Haltung,
bis mir die Halsmuskeln erschlaffen. Gar keine
Aussicht, daß er kommt.

Ich sehe mir meine Umgebung an. Ob die
weiß, daß ich noch nicht bezahlt habe? Meine
Umgebung blickt gelangweilt, uninteressiert,
apathisch drein. Aber ich glaube, sie weiß
doch, daß ich das Fahrgeld noch schulde. Oder
ob sie es nicht weiß? Ach, so etwas weiß man
schon, oder doch nicht?

Ja, wenn ich nun Krach schlage? Rhetorisch
fragte, was das für eine Schweinerei sei! Und
nicht einmal sein Fahrgeld könne man bezahlen!
Es sei nur gut, daß ich umsteige! Und die
Straßenbahngesellschaft läme so doch nicht zu
kurz... Bloß daß es dann andererseits alle
erzählen — auch die Uninteressierten... Aber
wahrscheinlich lächen sie ein, daß ich den guten
Willen gehabt habe. Während ich lautlos da-
vonfahre, zwar nur ein geringer Teil darum
wüßte, daß ich nicht bezahlt habe, dieser mich
aber für einen Fahrgeldpreller hielte.

Ich verzrenke noch einmal den Hals, sehe eine
gepeinigete Miene auf, schüttle verzweifelt mein
Haupt, stöhne ein wenig — und turne auf die
Straße.

Da fährt auch schon meine Straßenbahn.

Wenn ich es recht bedenke: von hier aus ist
es ja nicht mehr weit nach meiner Wohnung.
Soll der Wagen fahren.

Ich laufe.

Gutscheine statt Geldalmosen

Der Posener Wohlfahrtsdienst hat Gut-
scheine herstellen lassen, deren Ausgabe an
die Bettler er statt einer Geldgabe empfiehlt.
Es ist nicht in jedem Haushalt möglich, zu
jeder Zeit jedem Bittenden warmes Essen,
Kaffee oder Mittagbrot zu verabreichen. Geld
müßte man aus grundsätzlichen Erwägungen
nicht gern geben, weil das Geld nach alter
Erfahrung nicht immer im Sinne des Gebers an-
gewandt wird. Darum ist von vielen Seiten
der Wunsch nach Gutscheinen laut gewor-
den, die an einer bestimmten Stelle in
warme Speisen umgesetzt werden können.
Der Wohlfahrtsdienst hat diesen Wunsch
erfüllt und solche Gutscheine hergestellt, die
einen Wert von 20 Groschen haben. Nach
Bereinbarung mit der „Herberge zur
Heimat“ im Evangelischen Vereinshaus,
Wladowa 3, können sich die Gutscheinempfän-
ger dort melden und erhalten für einen Gut-
schein eine Tasse heißen Kaffee mit einer ge-
schmückten Schmitte, für zwei Gutscheine eine
reichliche Portion Bratkartoffeln und für drei
Gutscheine ein gutes warmes Mittagessen. Auch
zur Beschaffung von Nachtquartier
dienen die Gutscheine. Auf den Gutscheinen
empfehlen es sich, den Namen des Empfängers
zu verzeichnen, damit kein Handel mit solchen
Scheinen getrieben wird. Selbstverständlich

können sie an Bittsteller jeder Konfession und
Nationalität abgegeben werden. Die Gutscheine
sind in Blodheiten zu 10 Stück zusammengefaßt
und können entweder vom Wohlfahrtsdienst,
Waldy Pelszyskiego 3, selbst entnommen wer-
den oder auch durch Vermittlung der
Pfarrämter und Wohlfahrtsverei-
ne unserer Stadt.

Es sei nochmals ausdrücklich darauf hinge-
wiesen, daß diese Gutscheine selbstverständlich
nur ein Behelfsmittel sind. Sie sollen
keineswegs die private Wohltätigkeit entlasten,
sondern es soll weiterhin dabei bleiben, daß
jeder dem Hungrigen, der ihn bittet, von sei-
nen eigenen Vorräten abgibt. Aber in beson-
deren Fällen werden die Gutscheine doch gut zu
brauchen sein.

Das Reinhalten der Zimmerpflanzen im Winter

Wenn Pflanzen während des Winters im
Zimmer nicht recht gedeihen wollen oder gar
einziehen, so wird dies oft den verschiedensten
Ursachen zugeschrieben. Sehr häufig liegt das
schwere Fortkommen oder das Eingehen der
Zimmerpflanzen ganz einfach daran, daß sie
nicht reinlich genug gehalten werden.
Nicht Lichtmangel, zu große Trockenheit, zu
hohe und zu tiefe Lufttemperatur sind schuld
daran, sondern einzig der Umstand, daß die
Pflanzen voll Staub und Schmutz sind. Staub
und Schmutz aber sind die Hauptfeinde der
meisten Zimmerpflanzen. Die Blätter sind ge-
wöhnlich mit den Fingern der Pflanzen; werden
die kleinen Spaltöffnungen, die die meisten
Pflanzen in den Blättern haben, durch Staub
und Schmutz verstopft, so wird der Pflanze die
Atmung erschwert oder ganz unmöglich gemacht.
Die Folge ist ein Verkümmern der Pflanze oder
das gänzliche Verwelken. Besonders im Win-
ter, da die Fenster nicht so oft geöffnet werden
wie im Sommer, ist die Entfernung von
Schmutz und Staub auf den Zimmerpflanzen
von Zeit zu Zeit dringend notwendig.

Kostenloser Ruder-Unterricht. Am Herren
und Damen, die im Frühjahr sich dem Ruder-
sport widmen und dem „Ruder-Klub Neptun-
Posen E. V.“ beitreten wollen, Gelegenheit zu
geben, das Rudern schon jetzt zu erlernen, ver-
anstaltet der „Ruder-Klub Neptun“ einen un-
entgeltlichen Ruderkursus in gehei-
zten Räumen im Ruderbasin. Die Übungs-
stunden finden jeden Donnerstag und Sonntag
unter fachmännischer Leitung eines Ruderleh-
rers statt. Meldungen sind an das Sekretariat
des R. K. N. P., Poznań, Sew. Mielzyskiego
Nr. 6, zu richten.

Evangelischer Verein junger Männer Posen.
Sonntag, 5. Februar, nachm. 5 Uhr veranstal-
tet der Evangelische Verein junger Männer in
Posen im großen Saale des Evangelischen Ver-
einshauses einen Familienabend unterhaltender
Art. Eltern, Freunde und Bekannte unserer
Vereinsmitglieder sind zu dieser Veranstaltung
herzlich eingeladen. Die Eintrittskarten sind
in der Kasselei des Vereins, Stosna 8, und bei
den Mitgliedern zum Preise von 45 Groschen
zu haben.

X Ueberfall auf einen Chauffeur. Gestern
wurde der am Bildator wartende Stanislaus
Dlachowski, ul. Krasztyego, von zwei be-
trunkenen, bisher unbekannten Personen zur
Autofahrt aufgefordert. Als er sich weigerte,
da er bereits bestellt war, schlug ihn der eine
Unbekannte ins Gesicht, während der andere
auf ihn mit einem Messer einstach. Der blut-
überströmte Chauffeur wurde vom Arzt der hin-
zugerufenen Bereitschaft verbunden. Die Täter
flüchteten.

X Messerhieben an der Arbeit. Der 22-jäh-
rige arbeitslose Michael Niemczyk wurde
mit einigen Messerschlägen in der Eichwald-
straße liegend vorgefunden. Da Niemczyk vor-
her in einem Tanzloale gesehen wurde, wird
angenommen, daß er während einer Prügelei
verletzt wurde.

X Selbstmord. In seiner Tiergartenstraße
Nr. 18 gelegenen Wohnung erhängte sich ein
gewisser Robert Tepper. Die Leiche wurde
in das Gerichtsprofektorium gebracht.

X Raubüberfall in Zabikowo geklärt. Als
Täter des Raubüberfalles auf Leon Karmier-
czak vom 29. v. Ms. wurden Gieslaus Kapi-
tanczyk und Szczepan Bednarski aus Smier-
czemo, Kreis Posen, ermittelt und festgenom-
men.

X Festnahme. Bei Verübung von Hand-
tatschendiebstählen in der Aula der hiesigen
Universität während eines Vergnügens wurde
Wladislaus Mafewski aus Warschau auf
frischer Tat erwischt und festgenommen.

Wegen verschiedener Betrügereien bei Ent-
gegennahme von Bilderergrößerungen, wobei
er sich Vorschüsse zahlen ließ, ohne die Ver-
größerungen auszuführen, wurde Josef Sojka
(ohne festen Wohnsitz) festgenommen.

Der älteste Einwohner unserer Stadt, Der
Rentner Berwin, der im hiesigen Alters-
heim wohnhaft ist, feiert am 7. Februar d. J.
seinen 103. Geburtstag. Das Geburts-
tagstind ist geistig noch recht frisch, es weiß
aus seiner Jugendzeit viel Interessantes zu er-
zählen.

X Schuppenbrand. Gestern entfiand im Holz-
schuppen der Firma Draheim, ul. Dabrowskiego,
ein Brand, welcher jedoch in kurzer Zeit ge-
löscht wurde.

X Wegen Uebertretung der Polizeivorschri-
ten wurden zehn Personen zur Bestrafung no-
tiert.

Ist das ein solider Preis? Bekanntlich klagen
manche Kaffeehausbesitzer über schlechte
Zeiten. Die Einnahmen gingen zurück, so daß
die fälligen Steuern nicht mehr gezahlt werden
können. Daß diese so schwer um ihre Existenz
kämpfenden Personen teilweise selbst Schuld an
ihrem wirtschaftlichen Niedergang haben, ist an
dieser Stelle schon bei früherer Gelegenheit ge-
sagt worden. Ein weiteres Beispiel: So sind
in einem großen Kaffee der Oberstadt für ein
Stück Lort mit Schlagfahne nebst einer Tasse
Kaffee 1,70 Zloty zu zahlen! Kann da
noch von einem soliden Preis gesprochen wer-
den, und ist es ein Wunder, daß das betref-
fende Kaffee leer ist?

Wochenmarktbericht

Der Witterungsumschlag macht sich erzen-
licherweise durch immer größere Angebote und
Umsätze, speziell bei den Gemüse- und Fisch-
ständen des heutigen Wochenmarktes bemerk-
bar. Auf dem Gemüsemarkt wurden folgende
Preise gezahlt: Grünlohl 10-15 pro Pfund,
Rosenlohl 30-35, Bruten 10, Erbsen, Bohnen
je 20-35, Kartoffeln 3 Pfund 10, rote Rüben,
Mohrrüben je 10, Petersilie und Sellerie je 10,
für einen Kopf Rotlohl zahlte man 20 bis 35,
für Weißlohl 20-30, Wirsinglohl 25-40, Blau-
mentlohl wurde nicht angeboten, Meerrettich
das Bund 10, Spinat 40-45 pro Pfund. Für
Apfel zahlte man 40-80 pro Pfund, Apfel-
sinen 50-80 pro Stück, Backpflaumen 1-1,20,
gemischtes Badobst 80-1,00, getrocknete Pilze
das Viertelpfund 1,20, Walnüsse 1,60, Zitronen
10-15 pro Stück. — Der Geflügelmarkt war
heute noch reichlicher besetzt. Hühner kosteten
3-4,50, Enten 3,50-5, Puten 6-8,50, Gänse
8-11, Tauben das Paar 1,60-1,80, Perlhüh-
ner 3-5, Fasanen 2,50-3. — Wilde Kaninchen
wurden mit 1,50-2 Zloty verkauft. — Molkere-
erzeugnisse: Tafelbutter 1,40-1,50, Land-
butter 1,20-1,30, Weiskäse 30-35, das Liter
Milch 17 Groschen, Sahne 1,40 bei sehr gerin-
gem Angebot, Käseneier 1,90-2 pro Mandel,
Trinkeier 2,30-2,40. — Auf dem Fleischmarkt
wurden durchschnittlich dieselben Preise gezahlt
wie beim vorigen Wochenmarkt. — Die Nach-
frage nach Fischen war sehr lebhaft, und man
zahlte für: Schleie, Karpfen, Hechte 1,00-1,20,
Weißfische 60, grüne Heringe 40, Karauschen
80-1,00, Barbe 80-1,00. — Blumen waren
nur ganz gering vertreten, so daß darin dem
Frühlingswetter keine Ehre gemacht wurde.

Wohlbeleibte Menschen können durch ge-
wissenhaften Gebrauch des natürlichen „Franz-
Josef“-Bitterwassers ausgiebigen Stuhlgang
ohne Anstrengung erzielen. Von Ärzten empf.

Wojew. Posen

Moschin

nn. Feuer. Am 1. d. Mts. vormittags wurde
die Feuerwehr alarmiert. Im Hause des Pri-
seurs Cieslewicz waren durch Unvorsichtigkeit
Kohlen aus einem eisernen Ofen auf die Holz-
dielen gefallen und diese sowie Gerümpel in der
Dachkammer in Brand geraten. Es gelang der
Feuerwehr, den Brand im Keime zu ersticken.

Koiten

nn. Wichtig für Steuerzahler. Die Schatz-
kammer erinnert alle Handels- und Gewerbe-
treibenden an die Selbstberechnung der Umsätze
für das Jahr 1932. Bei diesen Berechnungen
ist das neue Formular zu berücksichtigen, das
sich vor dem alten dadurch unterscheidet, daß es
noch besondere Rubriken aufweist, in denen die
Einteilung der Umsätze nach den differenzieren-
den Steuerbefreiungen angegeben ist. Alle Formu-
lare sollen unter allen Umständen vermieden
werden, da für entstandene Unrichtigkeiten lei-

Was koche ich morgen?

Ein billiges und dabei schmackhaftes Gericht

1 kg feingeschnittene Mohrrüben, 1/2 kg Schweinsrippchen, 1/2 kg in Scheiben geschnittene Kartoffeln werden mit einer von 3 MAGGI's Fleischbrühwürfeln hergestellten Brühe übergossen und bis zum Dickwerden gekocht.

MAGGI's Erzeugnisse

Mann hüte sich vor Nachahmungen!

tens der Behörde keine Verantwortung getragen wird. Diese Einschätzungen müssen bis zum 15. d. Mts. eingeschickt werden.

Lissa

k. Das Fest der Goldenen Hochzeit feiert am kommenden Sonntag der Eisenbahnbeamte a. D. Georg Müller und seine Ehefrau Dorothea geb. Friedrich in Jaborowo, Kreis Lissa. Wir übermitteln dem Jubelpaar auf diesem Wege unseren herzlichsten Glückwunsch.

k. Wilde Gerüchte. Am vergangenen Mittwoch kursierten in unserer Stadt die wildsten Gerüchte über einen angeblichen Einbruchsdiebstahl in der Wolfstriderstraße, bei dem angeblich der Besitzer durch einen Bauchschieß, den die Verbrecher abgegeben haben sollen, schwer verletzt worden sei. Wir haben bei der hiesigen Kriminalpolizei Erkundigungen eingelegt und erfahren, daß weder geschossen, noch eingebrochen worden ist. Lediglich ein junger Bursche habe am vergangenen Dienstagmittag versucht, aus der Wolfstriderstraße ein Sweater zu stehlen. Er wurde jedoch beim Diebstahl überrascht und der Polizei übergeben. Von einer Schießerei kann nicht im geringsten die Rede sein.

k. Frauenversammlung der Welage. Gestern fand im Evangelischen Gemeindehaus eine Frauenversammlung der Westpommerschen Landwirtschaftlichen Gesellschaft, Bezirk Lissa, statt, bei der Herr Gartenbaudirektor Reiffert einen Vortrag über „Pflege der Obstbäume und Fruchtschäufelverwertung“ hielt. Den Anwesenden brachte der Vortrag des Herrn Reiffert viel Neues und gab ihnen viel praktische Winke, wie man intensive und rationelle Obstzucht treiben soll. Die Bezirksvorsitzende, Frau Rittergutsbesitzer v. Loesch-Zablone, erörterte hierauf mit den Anwesenden verschiedene Fragen über neue Berufsausbildungsmöglichkeiten für Landwirtschaftliche. Auch hier war die Aufmerksamkeit sehr rege und bewies, daß dieser Frage, die von der Bezirksvorsitzenden angeschnitten worden ist, reiches Interesse entgegengebracht wird. Zum Schluß der Versammlung ist der Beschluß gefaßt worden, in der diesjährigen Faschingszeit ein Wintervergügen zu veranstalten, um so der ländlichen Jugend ein paar frohe Stunden zu bereiten.

Kirchplatz-Borui

rj. Evangelisationswoche. Vom 5.—11. Februar findet hier eine Evangelisationswoche statt. Der Vortrag beginnt jeden Abend um 6 Uhr. Herr Pastor Blümel-Polen wird über das Thema sprechen: „Sehet, welche eine Liebe hat uns der Vater erzeigt, daß wir Gottes Kinder heißen sollen“. Am Sonntagabend wird er über die Frage sprechen: „Regiert Gott noch die Welt?“, am Montag: „Flucht vor Gott“, am Dienstag: „Das Wort vom Kreuz“, am Mittwoch: „Kannst du noch beten?“, am Donnerstag: „Soll ich meines Bruders Hüter sein?“, am Freitag: „Der Herr kommt, laßt uns ihm entgegengehen“. Außerdem finden an jedem Tage Bibelbesprechungen statt. Sonderveranstaltungen finden statt: Am Mittwoch, 2 Uhr: für junge Männer, am Donnerstag, 2 Uhr: für junge Mädchen, am Freitag, 2 Uhr: für Männer. Jedermann ist herzlich dazu eingeladen.

Kempen

gr. Ueberfall am hellen Tage. Auf der ulica Dnińska wurde Josef Szewc nachmittags gegen 4 Uhr, als er auf einem Rade fuhr und ein auf dem Schlitten sitzendes Kind hinter sich herzog, plötzlich von drei jungen Leuten, sämtlich wohnhaft in der ul. Dnińska, überfallen. Szewc erhielt einen so kräftigen Schlag, daß er vom Rade stürzte. Auch der Schlitten mit dem Kinde fiel um. Herr Blach, welcher in der Nähe war, eilte dem Ueberfallenen zu Hilfe

Gottesdienstordnung für die katholischen Deutschen vom 4. bis 11. Januar

Sonntag, 7 1/2 Uhr: Beichtgelegenheit. Sonntag, 7 1/2 Uhr: Beichtgelegenheit; 9 Uhr: Predigt und Ant (Armen-Sammlung); 3 Uhr: Vesper, Predigt und hl. Segen; 4 Uhr: Jünglingsverein. Montag, 7 Uhr: Gesellenverein. Dienstag, 4 Uhr: Frauenbund.

und erhielt dafür von den Burschen noch eine Tracht Prügel. Die Polizei wurde von dem Ueberfall benachrichtigt.

gr. Stedbrieflich verfolgter Dieb gefaßt. Ein gewisser Klemens Plotka, wohnhaft in Wieruszów, wird schon seit längerer Zeit von der Polizei wegen verschiedener Einbruchsdiebstähle — u. a. auch in Kempen in die Büroräume der Firma Mez u. Co. — stedbrieftlich verfolgt. Es wurde in Erfahrung gebracht, daß er sich auf dem Lande versteckt hält, und dieses der Polizei mitgeteilt. Es gelang jetzt, Plotka festzunehmen.

Totschlag

gr. Ein Roman Kubacki, Gewohnheits-trinker und als sehr streitfuchtig bekannt, kam nachts betrunken nach Hause. Es kam wieder zu Streitigkeiten mit seiner Frau, und er wollte diese erdrosseln. Die bedrängte Frau rief ihren in demselben Hause wohnenden Bruder J. Szulcz zu Hilfe. Dieser ergreift ein eisernes Plättchen und schlägt damit Kubacki nieder, welcher mit zerbrochenem Schädel auf der Stelle tot liegen blieb.

Holzversorgung des Wohlfahrtsdienstes

Bestellungen nimmt entgegen:

Wohlfahrtsdienst, Droga Debińska 1a, Tel. 1185.

Wohlfahrtsdienst, Walej Lejczynskiego 8, Telephon 2157.

Landesverband für Jüdische Mission, Fr. Rajczaka 20, Telephon 3971.

Obornik

Silberne Hochzeit. Herr Georg Koch in Babilin feiert am 4. Februar mit seiner Ehefrau das Fest der Silbernen Hochzeit.

Nowoclaw

z. Wieder ein Kohlendieb verunglückt. Es vergeht fast kein Tag, an dem die Polizeichronik nicht einen Unfall auf dem hiesigen Bahnhofe notiert. So ist am Mittwochabend während des Kohlenstehens der 17-jährige Leon Maciejewski von hier so unglücklich unter die Räder des Güterzuges gekommen, daß ihm beide Beine abgefahren wurden.

z. Der letzte Vieh- und Pferdemarkt hatte sich infolge des eingetretenen Tauwetters und der dadurch entstandenen schwer passierbaren Wege nur ganz minimal entwickelt, so daß die Preise für das wenige aufgetriebene Vieh höher waren wie beim vorletzten Jahrmarkt. Schweine wur-

den mit 38 bis 40 Zl. der Zentner Lebendgewicht verkauft; Milchkühe brachten 100 bis 150 Zl., Pferde milderer Güte 50 bis 80 Zl., mittlere Pferde 120 und besserer Material bis 300 Zl. Die sonst spärlich heringekommenen Ziegen fehlten diesmal ganz.

Wirklich

S. Verlegung der Kreisamtskommandantur der Polizei. Die Kommandantur der Staatspolizei, die sich bisher in Kafel befand, ist mit dem 1. d. Mts. hierher verlegt worden. Die Verlegung sollte schon lange erfolgen, doch mangelte es bisher an den geeigneten Räumlichkeiten.

Wojew. Pommerellen

Thorn

Ein tödlicher Unglücksfall ereignete sich Montag nachmittag auf dem Hauptbahnhof. Der arbeitslose, 19 Jahre alte Henryk Janicki aus dem benachbarten Podgorz war auf einen Güterzug gestiegen, um Kohlen zu stehlen. Als er während der Fahrt des Zuges von einem Wagon auf den benachbarten überspringen wollte, stürzte er ab und wurde überfahren. Dem Unglücklichen wurden der Kopf und das linke Bein vom Kumpfe getrennt. Die Leiche wurde nach erfolgter Untersuchung der Familie übergeben.

Kirchliche Nachrichten

für die Evangelischen Posens

Kirchenliste: für bedürftige Theologiestudenten.

Kreuzkirche. Sonntag, 5. 2., vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. Beichte und hl. Abendmahl. D. Hoffmann. 11 1/2 Uhr: Kindergottesdienst im Konfirmandensaal.

St. Petruskirche (Evgl. Unitätsgemeinde). Sonntag, vormittags 10 1/2 Uhr: Gottesdienst. D. Hild. 11 1/2 Uhr: Kindergottesdienst.

St. Pauluskirche. Sonntag (5. n. Epiph.), vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. Hammer. 11 1/2 Uhr: Kindergottesdienst. Derfelbe. Mittwoch, 8. 2., abends 6 1/2 Uhr: Bibelstunde. Derfelbe. Amtswort: derfelbe.

St. Lukas-Kirche. Montag, 6. 2., vorm. 10 Uhr: Vorkurs der Frauenhilfe. Sonntag, 10 Uhr: Kindergottesdienst. Dr. Hoffmann. 11 1/2 Uhr: Kindergottesdienst. Derfelbe. Donnerstag, 3 1/2 Uhr: Frauenverein.

St. Marienkirche. Sonntag, 5. 2., vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. D. Hild. 10 1/2 Uhr: Kindergottesdienst. Montag, 6. 2., 4 1/2 Uhr: Bibelstunde. Freitag, 8. 2., 8 Uhr: Kindergottesdienst. Brummad.

Sassenheim. Sonntag, 5. 2., 10 Uhr: Kindergottesdienst. 11 Uhr: Gottesdienst mit Missionssprache. Donnerstag, 6. 2., 6 Uhr: Bibelstunde. Danach Jugendversammlung.

Christuskirche. Sonntag, 10 1/2 Uhr: Gottesdienst. D. Rhode. Danach: Kindergottesdienst. Montag, 6. 2., 4 1/2 Uhr: Teenagerversammlung der Frauenhilfe. Mittwoch, 8. 2., 6 1/2 Uhr: Bibelstunde.

Christliche Gemeinschaft (im Gemeindefaal der Christuskirche, ul. M. 42). Sonntag, 5 1/2 Uhr: Jugendabend. 7 Uhr: Bibelbesprechung. (Jedermann herzlich eingeladen.)

Evgl. Verein junger Männer. Sonntag, 5 Uhr: Familienabend im großen Saale des Evgl. Vereinshauses. Eintrittsfrei und in der Kasse des Vereins und bei der Einsammlern zum Preise von 45 Groschen zu haben. Montag, 8 Uhr: Bibelbesprechung. Mittwoch, 1/2 8 Uhr: Singstunde. 1/2 9 Uhr: Bibelbesprechung. Donnerstag, 6 bis 7 Uhr: Jugendabteilung. 8 Uhr: Posaunenchor. Freitag, 6 Uhr: Musikstunde. 9 Uhr: Vortragsabend im Saale des evgl. Vorlesenden. Sonnabend, 7 Uhr: Turnen in der Halle.

Kirchliche Nachrichten aus der Wojewodschaft.

Katolische. Sonntag, 9 Uhr: Posaunenblasen. 10 Uhr: Jugendversammlung. 2 1/2 Uhr: Frauenversammlung.

Schlesien. Sonntag, nachm. 2 1/2 Uhr: Predigtgottesdienst. Schreiba. Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst.

Einhausen. Sonntag, 5. 2., 10 Uhr: Vespertgottesdienst. Sonntag, 9 Uhr: Gottesdienst. Eichstädt.

Kreising. Sonntag, 11 Uhr: Gottesdienst. Eichstädt. Sonntag, 5. 2., vorm. 10 1/2 Uhr: Predigtgottesdienst. Lange. Mittwoch, 8 Uhr: Posaunenchor: Übungsstunde. Dienstag und Freitag, 1/2 7 Uhr: Gefangenen.

Ein. Sonntag, 5. 2., 10 Uhr: Gottesdienst. Rand. M. Halomitz.

Schlesien. Sonntag, 5. 2., 9 Uhr: Predigtgottesdienst. Abendmahl. 10 1/2 Uhr: Kindergottesdienst. Montag, 8 Uhr: Posaunenchor. Mittwoch, 8 Uhr: Monatsversammlung der Frauen. 7 1/2 Uhr: Bibelstunde. Freitag, 8 Uhr: Jungmännerbund. Singen.

Kölschin. Sonntag, 5. 2., 10 1/2 Uhr: Vespertgottesdienst. Danach Kindergottesdienst. Donnerstag, 5 Uhr: Bibelstunde. 7 Uhr: Jugendstunde.

Schlesien (Tarnowo). Sonntag, vorm. 10 Uhr: Gottesdienst. Danach Kindergottesdienst.

Wreschen. Sonntag, vorm. 10 Uhr: Predigtgottesdienst. Kamisch. Sonntag, 5. 2., 1/2 10 Uhr: Gottesdienst. Schach. Danach Beichte und Abendmahl. Schach. 11 Uhr: Kindergottesdienst. Schach. 8 Uhr: Jünglingsverein. Dienstag, 7. 2., 8 Uhr: Bibelstunde. Mittwoch, 8. 2., 8 Uhr: Verein junger Mädchen. Donnerstag, 9. 2., 5 Uhr: Vespertgottesdienst. Schach. Freitag, 10. 2., 8 Uhr: Vorbereitung.

Schlesien. Sonntag, 5. 2., vorm. 1/2 10 Uhr: Hauptgottesdienst. (Bei großer Kälte im Pfarrsaale). (Kirchenoffizier für das Theologische Seminar in Posen.)

Poloswalde. Sonntag, 2 Uhr: Hauptgottesdienst.

Rundfunkkecke

vom 5. bis 11. Februar

Sonntag

Warschau. 9.55: Tagesprogramm. 10—11.45: Von Venedig. Gottesdienst. 11.58: Zeit. 12: Tagesprogramm. 12.15: Sinfoniekonzert. 14: Posaunenchor. 14.30: Vortragsabend. 14.45: Vortragsabend. 15.10: Mandolinenmusik. 16: Vortragsabend. 16.25: Schallplatten. 16.45: Polnische Sprachschule. 17: Musik. 19: Vortragsabend. 20: Populäre Konzerte. 20.50: Sportnachrichten. 21: Konzertfortsetzung. 22: Von Ararat. Tanzmusik. 23—24: Tanzmusik.

Breslau-Gleiwitz. 6.35: Von Hamburg: Hafenkonzert. 8.15: Aus der Elbischichte. Orgelfonzert. 9.10: Für den Kath. Morgenfeier. 9.25: Schachspiel. 9.50: Glöckchen. 10: Von Leipzig: Bach-Kantate. 11: Ina Seidel: Das Geheimnis. 11.30: 200 Jazzmusik. 13.05: Von Wien: Konzert der tagsberühmte. 14.10: Gezeiten. 14.30: Konzert. 14.45: Mit Mühlrad: Unsere Heimat. 15: Ungeheimtes. 16.30: Von Tagesabrücke. 16: Rindfleisch. 16.30: Volkswirtschaftliche Konzerte. 18.30: Sportereignisse des Sonntags. 19.20: Von Gleiwitz: Einführung und Bekanntmachung des Personenschein. 20: Der Oper des Abends. 20.50: Aus dem Stadttheater von Berlin: „Andine“, romantische Zauberoper. 22.40—24: Tanzmusik.

Königsberg. 6.15: Von Berlin: Funkgymnastik. 6.35: Von Hamburg: Hafenkonzert. 8: Stunde des Landes. 8.55: Morgenfeier. 10.05: Von Berlin: Wetter. 11.15: Deutscher Sportbericht. 11.30: Von Leipzig: Bach-Kantate. 12: Von Wien: Konzert der 200 Jazzmusik. 13.05: Konzert. 14: Schachspiel. 14.30: Von Posen: Konzert. 14.45: Aus der Elbischichte. 15: Vortragsabend. 15.30: Jahn Minuten. 16: Vortragsabend. 16.45: Vortragsabend. 17: Vortragsabend. 18: Vortragsabend. 19: Vortragsabend. 20: Vortragsabend. 21: Vortragsabend. 22: Vortragsabend. 23: Vortragsabend. 24: Vortragsabend.

Montag

Warschau. 12.10—13.30: Schallplatten. 15.25: Nachrichten. 15.40: Schallplatten. 16.25: Drastischer Funkbericht. 16.50: Schallplatten. 17: Kammermusik. 18.10: Vortragsabend. 18.25: Vortragsabend. 18.40: Vortragsabend. 19: Vortragsabend. 19.10: Vortragsabend. 19.25: Vortragsabend. 19.40: Vortragsabend. 20: Vortragsabend. 21: Vortragsabend. 22: Vortragsabend. 23: Vortragsabend. 24: Vortragsabend.

Breslau-Gleiwitz. 6.35: Von Hamburg: Konzert. 8.15: Funkgymnastik für Hausfrauen. 10.10—10.40: Schallplatten. 10.50: Schallplatten. 11.30: ca.: Von Hamburg: Schallplatten. 11.45: Vortragsabend. 12.10: Schallplatten. 12.25: Schallplatten. 12.40: Schallplatten. 13.05: Schallplatten. 13.20: Schallplatten. 13.35: Schallplatten. 13.50: Schallplatten. 14.05: Schallplatten. 14.20: Schallplatten. 14.35: Schallplatten. 14.50: Schallplatten. 15.05: Schallplatten. 15.20: Schallplatten. 15.35: Schallplatten. 15.50: Schallplatten. 16.05: Schallplatten. 16.20: Schallplatten. 16.35: Schallplatten. 16.50: Schallplatten. 17.05: Schallplatten. 17.20: Schallplatten. 17.35: Schallplatten. 17.50: Schallplatten. 18.05: Schallplatten. 18.20: Schallplatten. 18.35: Schallplatten. 18.50: Schallplatten. 19.05: Schallplatten. 19.20: Schallplatten. 19.35: Schallplatten. 19.50: Schallplatten. 20.05: Schallplatten. 20.20: Schallplatten. 20.35: Schallplatten. 20.50: Schallplatten. 21.05: Schallplatten. 21.20: Schallplatten. 21.35: Schallplatten. 21.50: Schallplatten. 22.05: Schallplatten. 22.20: Schallplatten. 22.35: Schallplatten. 22.50: Schallplatten. 23.05: Schallplatten. 23.20: Schallplatten. 23.35: Schallplatten. 23.50: Schallplatten. 24.05: Schallplatten. 24.20: Schallplatten. 24.35: Schallplatten. 24.50: Schallplatten. 25.05: Schallplatten. 25.20: Schallplatten. 25.35: Schallplatten. 25.50: Schallplatten. 26.05: Schallplatten. 26.20: Schallplatten. 26.35: Schallplatten. 26.50: Schallplatten. 27.05: Schallplatten. 27.20: Schallplatten. 27.35: Schallplatten. 27.50: Schallplatten. 28.05: Schallplatten. 28.20: Schallplatten. 28.35: Schallplatten. 28.50: Schallplatten. 29.05: Schallplatten. 29.20: Schallplatten. 29.35: Schallplatten. 29.50: Schallplatten. 30.05: Schallplatten. 30.20: Schallplatten. 30.35: Schallplatten. 30.50: Schallplatten. 31.05: Schallplatten. 31.20: Schallplatten. 31.35: Schallplatten. 31.50: Schallplatten. 32.05: Schallplatten. 32.20: Schallplatten. 32.35: Schallplatten. 32.50: Schallplatten. 33.05: Schallplatten. 33.20: Schallplatten. 33.35: Schallplatten. 33.50: Schallplatten. 34.05: Schallplatten. 34.20: Schallplatten. 34.35: Schallplatten. 34.50: Schallplatten. 35.05: Schallplatten. 35.20: Schallplatten. 35.35: Schallplatten. 35.50: Schallplatten. 36.05: Schallplatten. 36.20: Schallplatten. 36.35: Schallplatten. 36.50: Schallplatten. 37.05: Schallplatten. 37.20: Schallplatten. 37.35: Schallplatten. 37.50: Schallplatten. 38.05: Schallplatten. 38.20: Schallplatten. 38.35: Schallplatten. 38.50: Schallplatten. 39.05: Schallplatten. 39.20: Schallplatten. 39.35: Schallplatten. 39.50: Schallplatten. 40.05: Schallplatten. 40.20: Schallplatten. 40.35: Schallplatten. 40.50: Schallplatten. 41.05: Schallplatten. 41.20: Schallplatten. 41.35: Schallplatten. 41.50: Schallplatten. 42.05: Schallplatten. 42.20: Schallplatten. 42.35: Schallplatten. 42.50: Schallplatten. 43.05: Schallplatten. 43.20: Schallplatten. 43.35: Schallplatten. 43.50: Schallplatten. 44.05: Schallplatten. 44.20: Schallplatten. 44.35: Schallplatten. 44.50: Schallplatten. 45.05: Schallplatten. 45.20: Schallplatten. 45.35: Schallplatten. 45.50: Schallplatten. 46.05: Schallplatten. 46.20: Schallplatten. 46.35: Schallplatten. 46.50: Schallplatten. 47.05: Schallplatten. 47.20: Schallplatten. 47.35: Schallplatten. 47.50: Schallplatten. 48.05: Schallplatten. 48.20: Schallplatten. 48.35: Schallplatten. 48.50: Schallplatten. 49.05: Schallplatten. 49.20: Schallplatten. 49.35: Schallplatten. 49.50: Schallplatten. 50.05: Schallplatten. 50.20: Schallplatten. 50.35: Schallplatten. 50.50: Schallplatten. 51.05: Schallplatten. 51.20: Schallplatten. 51.35: Schallplatten. 51.50: Schallplatten. 52.05: Schallplatten. 52.20: Schallplatten. 52.35: Schallplatten. 52.50: Schallplatten. 53.05: Schallplatten. 53.20: Schallplatten. 53.35: Schallplatten. 53.50: Schallplatten. 54.05: Schallplatten. 54.20: Schallplatten. 54.35: Schallplatten. 54.50: Schallplatten. 55.05: Schallplatten. 55.20: Schallplatten. 55.35: Schallplatten. 55.50: Schallplatten. 56.05: Schallplatten. 56.20: Schallplatten. 56.35: Schallplatten. 56.50: Schallplatten. 57.05: Schallplatten. 57.20: Schallplatten. 57.35: Schallplatten. 57.50: Schallplatten. 58.05: Schallplatten. 58.20: Schallplatten. 58.35: Schallplatten. 58.50: Schallplatten. 59.05: Schallplatten. 59.20: Schallplatten. 59.35: Schallplatten. 59.50: Schallplatten. 60.05: Schallplatten. 60.20: Schallplatten. 60.35: Schallplatten. 60.50: Schallplatten. 61.05: Schallplatten. 61.20: Schallplatten. 61.35: Schallplatten. 61.50: Schallplatten. 62.05: Schallplatten. 62.20: Schallplatten. 62.35: Schallplatten. 62.50: Schallplatten. 63.05: Schallplatten. 63.20: Schallplatten. 63.35: Schallplatten. 63.50: Schallplatten. 64.05: Schallplatten. 64.20: Schallplatten. 64.35: Schallplatten. 64.50: Schallplatten. 65.05: Schallplatten. 65.20: Schallplatten. 65.35: Schallplatten. 65.50: Schallplatten. 66.05: Schallplatten. 66.20: Schallplatten. 66.35: Schallplatten. 66.50: Schallplatten. 67.05: Schallplatten. 67.20: Schallplatten. 67.35: Schallplatten. 67.50: Schallplatten. 68.05: Schallplatten. 68.20: Schallplatten. 68.35: Schallplatten. 68.50: Schallplatten. 69.05: Schallplatten. 69.20: Schallplatten. 69.35: Schallplatten. 69.50: Schallplatten. 70.05: Schallplatten. 70.20: Schallplatten. 70.35: Schallplatten. 70.50: Schallplatten. 71.05: Schallplatten. 71.20: Schallplatten. 71.35: Schallplatten. 71.50: Schallplatten. 72.05: Schallplatten. 72.20: Schallplatten. 72.35: Schallplatten. 72.50: Schallplatten. 73.05: Schallplatten. 73.20: Schallplatten. 73.35: Schallplatten. 73.50: Schallplatten. 74.05: Schallplatten. 74.20: Schallplatten. 74.35: Schallplatten. 74.50: Schallplatten. 75.05: Schallplatten. 75.20: Schallplatten. 75.35: Schallplatten. 75.50: Schallplatten. 76.05: Schallplatten. 76.20: Schallplatten. 76.35: Schallplatten. 76.50: Schallplatten. 77.05: Schallplatten. 77.20: Schallplatten. 77.35: Schallplatten. 77.50: Schallplatten. 78.05: Schallplatten. 78.20: Schallplatten. 78.35: Schallplatten. 78.50: Schallplatten. 79.05: Schallplatten. 79.20: Schallplatten. 79.35: Schallplatten. 79.50: Schallplatten. 80.05: Schallplatten. 80.20: Schallplatten. 80.35: Schallplatten. 80.50: Schallplatten. 81.05: Schallplatten. 81.20: Schallplatten. 81.35: Schallplatten. 81.50: Schallplatten. 82.05: Schallplatten. 82.20: Schallplatten. 82.35: Schallplatten. 82.50: Schallplatten. 83.05: Schallplatten. 83.20: Schallplatten. 83.35: Schallplatten. 83.50: Schallplatten. 84.05: Schallplatten. 84.20: Schallplatten. 84.35: Schallplatten. 84.50: Schallplatten. 85.05: Schallplatten. 85.20: Schallplatten. 85.35: Schallplatten. 85.50: Schallplatten. 86.05: Schallplatten. 86.20: Schallplatten. 86.35: Schallplatten. 86.50: Schallplatten. 87.05: Schallplatten. 87.20: Schallplatten. 87.35: Schallplatten. 87.50: Schallplatten. 88.05: Schallplatten. 88.20: Schallplatten. 88.35: Schallplatten. 88.50: Schallplatten. 89.05: Schallplatten. 89.20: Schallplatten. 89.35: Schallplatten. 89.50: Schallplatten. 90.05: Schallplatten. 90.20: Schallplatten. 90.35: Schallplatten. 90.50: Schallplatten. 91.05: Schallplatten. 91.20: Schallplatten. 91.35: Schallplatten. 91.50: Schallplatten. 92.05: Schallplatten. 92.20: Schallplatten. 92.35: Schallplatten. 92.50: Schallplatten. 93.05: Schallplatten. 93.20: Schallplatten. 93.35: Schallplatten. 93.50: Schallplatten. 94.05: Schallplatten. 94.20: Schallplatten. 94.35: Schallplatten. 94.50: Schallplatten. 95.05: Schallplatten. 95.20: Schallplatten. 95.35: Schallplatten. 95.50: Schallplatten. 96.05: Schallplatten. 96.20: Schallplatten. 96.35: Schallplatten. 96.50: Schallplatten. 97.05: Schallplatten. 97.20: Schallplatten. 97.35: Schallplatten. 97.50: Schallplatten. 98.05: Schallplatten. 98.20: Schallplatten. 98.35: Schallplatten. 98.50: Schallplatten. 99.05: Schallplatten. 99.20: Schallplatten. 99.35: Schallplatten. 99.50: Schallplatten. 100.05: Schallplatten. 100.20: Schallplatten. 100.35: Schallplatten. 100.50: Schallplatten. 101.05: Schallplatten. 101.20: Schallplatten. 101.35: Schallplatten. 101.50: Schallplatten. 102.05: Schallplatten. 102.20: Schallplatten. 102.35: Schallplatten. 102.50: Schallplatten. 103.05: Schallplatten. 103.20: Schallplatten. 103.35: Schallplatten. 103.50: Schallplatten. 104.05: Schallplatten. 104.20: Schallplatten. 104.35: Schallplatten. 104.50: Schallplatten. 105.05: Schallplatten. 105.20: Schallplatten. 105.35: Schallplatten. 105.50: Schallplatten. 106.05: Schallplatten. 106.20: Schallplatten. 106.35: Schallplatten. 106.50: Schallplatten. 107.05: Schallplatten. 107.20: Schallplatten. 107.35: Schallplatten. 107.50: Schallplatten. 108.05: Schallplatten. 108.20: Schallplatten. 108.35: Schallplatten. 108.50: Schallplatten. 109.05: Schallplatten. 109.20: Schallplatten. 109.35: Schallplatten. 109.50: Schallplatten. 110.05: Schallplatten. 110.20: Schallplatten. 110.35: Schallplatten. 110.50: Schallplatten. 111.05: Schallplatten. 111.20: Schallplatten. 111.35: Schallplatten. 111.50: Schallplatten. 112.05: Schallplatten. 112.20: Schallplatten. 112.35: Schallplatten. 112.50: Schallplatten. 113.05: Schallplatten. 113.20: Schallplatten. 113.35: Schallplatten. 113.50: Schallplatten. 114.05: Schallplatten. 114.20: Schallplatten. 114.35: Schallplatten. 114.50: Schallplatten. 115.05: Schallplatten. 115.20: Schallplatten. 115.35: Schallplatten. 115.50: Schallplatten. 116.05: Schallplatten. 116.20: Schallplatten. 116.35: Schallplatten. 116.50: Schallplatten. 117.05: Schallplatten. 117.20: Schallplatten. 117.35: Schallplatten. 117.50: Schallplatten. 118.05: Schallplatten. 118.20: Schallplatten. 118.35: Schallplatten. 118.50: Schallplatten. 119.05: Schallplatten. 119.20: Schallplatten. 119.35: Schallplatten. 119.50: Schallplatten. 120.05: Schallplatten. 120.20: Schallplatten. 120.35: Schallplatten. 120.50: Schallplatten. 121.05: Schallplatten. 121.20: Schallplatten. 121.35: Schallplatten. 121.50: Schallplatten. 122.05: Schallplatten. 122.20: Schallplatten. 122.35: Schallplatten. 122.50: Schallplatten. 123.05: Schallplatten. 123.20: Schallplatten. 123.35: Schallplatten. 123.50: Schallplatten. 124.05: Schallplatten. 124.20: Schallplatten. 124.35: Schallplatten. 124.50: Schallplatten. 125.05: Schallplatten. 125.20: Schallplatten. 125.35: Schallplatten. 125.50: Schallplatten. 126.05: Schallplatten. 126.20: Schallplatten. 126.35: Schallplatten. 126.50: Schallplatten. 127.05: Schallplatten. 127.20: Schallplatten. 127.35: Schallplatten. 127.50: Schallplatten. 128.05: Schallplatten. 128.20: Schallplatten. 128.35: Schallplatten. 128.50: Schallplatten. 129.05: Schallplatten. 129.20: Schallplatten. 129.35: Schallplatten. 129.50: Schallplatten. 130.05: Schallplatten. 130.20: Schallplatten. 130.35: Schallplatten. 130.50: Schallplatten. 131.05: Schallplatten. 131.20: Schallplatten. 131.35: Schallplatten. 131.50: Schallplatten. 132.05: Schallplatten. 132.20: Schallplatten. 132.35: Schallplatten. 132.50: Schallplatten. 133.05: Schallplatten. 133.20: Schallplatten. 133.35: Schallplatten. 133.50: Schallplatten. 134.05: Schallplatten. 134.20: Schallplatten. 134.35: Schallplatten. 134.50: Schallplatten. 135.05: Schallplatten. 135.20: Schallplatten. 135.35: Schallplatten. 135.50: Schallplatten. 136.05: Schallplatten. 136.20: Schallplatten. 136.35: Schallplatten. 136.50: Schallplatten. 137.05: Schallplatten. 137.20: Schallplatten. 137.35: Schallplatten. 137.50: Schallplatten. 138.05: Schallplatten. 138.20: Schallplatten. 138.35: Schallplatten. 138.50: Schallplatten. 139.05: Schallplatten. 139.20: Schallplatten. 139.35: Schallplatten. 139.50: Schallplatten. 140.05: Schallplatten. 140.20: Schallplatten. 140.35: Schallplatten. 140.50: Schallplatten. 141.05: Schallplatten. 141.20: Schallplatten. 141.35: Schallplatten. 141.

TRILL die Geschichte eines Hundes

Über die ersten Jugendjahre Trills ist ein undurchdringliches Dunkel gebreitet. Er war einer der herrenlosen, herumstrolchenden Hunde, wie es sie in dem großen New Yorker Zentralpark zu Duzenden gab, und das einzig Hervorstechende an ihm war, daß ein glücklicher Zufall unter all diesen Bakarden der verschiedensten Formen ihm allein die reine Rasse bewahrt hatte. So kam es, daß der schottische Collie den Besuchern des Parks unter der scheuen, klaffenden Meute struppiger Rötter bald auffiel. Wenig genug war von ihnen zu sehen. Am Tage vergruben sie sich in den dichten Gebüsch am See, schliefen und wachten nur selten und verstoßen den Durs am Ufer, erst in der Nacht erwachten sie zum eigentlichen Leben, saßen gierig und gefräßig auf Beute aus und durchwühlten die ihnen genau bekannten Abfallstätten der Umgebung nach etwas Eßbarem. Immer in Angst, immer auf der Flucht, mißtrauisch gegen einander und jedermann, dehnten sie ihre Streifzüge meilenweit aus und wurden auf diese Weise eine Schar adäher, widerstandsfähiger und gefährlicher Räuber.

Wahrscheinlich seiner Eigenschaft als Rastfresser verdankte Trill auch jene besondere Abneigung, die für seine spätere Entwicklung so bedeutungsvoll wurde: den Haß gegen Landstreicher. Die ewigen Auseinandersetzungen zwischen ihnen und seinesgleichen, die sich in den nächsten Gängen der Anlagen oft zu Kämpfen um die ungesessene Bagerkatt und die Beute des Wagens steigerten, konnten allein der Grund nicht sein. Vermutlich hatten die Stromer einmal Jagd auf ihn gemacht, weil sie glaubten, aus dem schönen Tier einige Dollars Kapital schlagen zu können.

Bis zu dem Tage, an dem das Abenteuer mit den Strolchen geschah, unterschied sich Trill sonst in keiner Weise von seinen Gefährten. Er war genau der gleiche, eine hungrige, gierige, verkommene Derrumtreiber wie sie.

An jenem Abend beging Baddy eine Unvorsichtigkeit. Baddy war ein rothaariger Irländer, breitschultrig und gutmütig, seines Zeichens Policeman der 47. Station Zentralpark. Zu seinen besonderen Obliegenheiten gehörte auch der Patrouillen- und Sicherheitsdienst in den Anlagen. Aus Gleichgültigkeit der Gewohnheit ließ er sich darauf ein, einen Bagabunden verhaften zu wollen, ohne seinen Gummifnippel bereit zu halten und ohne sich besonders vorzusehen. Blödsinnig umdrängten ihn einige abgegriffene Gehalten, Baddy fühlte sich zu Boden geworfen, und die Schläge saßen hageldicht auf ihn herab.

Es besteht kein Zweifel, daß es ihm sehr schlecht gegangen wäre, wenn er nicht eine ganz unvorhergesehene Hilfe erhalten hätte. Der Widerstand des Ueberfallenen wurde schon schwächer, er konnte sich nicht mehr gegen die mörderischen Siede decken, als ganz unvermittelt aus dem Gebüsch ein kleiner, zottiger Ball hervorschoß und sich mit einem kurzen, heiseren Wutgebell im Nacken des frähtigen Banditen festbiß. Der Ueberfallene schrie auf, die Strolche stuzten und wandten sich gegen den neuen Feind, dieser kurze Augenblick genügte dem Policeman, auf die Beine zu kommen und seine Pfeife aus der Tasche zu ziehen. Der Hilferuf schrillte durch die Nacht, Sekunden später waren die Kameraden zur Stelle und eine Schar verdorbener, zähneknirschender Banditen trat den Marsch zur Wache an. So verhalf Trills Eingreifen den Uniformierten zu einem Sieg, der ihnen sonst schwerlich zu Teil geworden wäre.

Baddy vergaß seinen wackeren Helfer nicht. Tagelang trug er auf seinem Rundgang eine umfangreiche Wurst in Fettpapier mit sich herum und spähte nach allen Seiten nach dem braven schottischen Collie aus. Doch mußte er eine ganze Weile warten, ehe er ihn wieder zu Gesicht bekam.

Dann aber wurde die neue Freundschaft bald besiegelt. Der Hund nahm den wohlverdienten Lohn heißhungrig in Empfang und gewann durch die nacheinander folgende Spende ein solches Vertrauen zu dem bunten Tuch und den blanken Knöpfen, daß er sich rasch daran gewöhnte, in jedem Policeman einen besonderen Freund zu sehen.

Da Baddy seinerseits nicht verfehlte, den Ruhm seines Verbündeten auf der Station bekannt zu machen, ergab sich zwischen den ungleichen Kumpanen bald ein Vertrauensverhältnis, das den Schottländer weit über seine mißachteten Gefährten erhob.

Trill — diesen Namen, der den Klang der Polizeipfeife nachahmte, hatte ihm Baddy gegeben, — wurde ein wesentlicher Bestandteil der 47. Station. Zwar hatte er sein ungebundenes Derrumtreiben nicht aufgegeben. Noch immer verkroch er sich über Tag im Gebüsch und kam nur ganz selten vorsichtig zum Seeufer, um einen Zug Wasser zu schlucken. Aber sowie des Abends die erste Uniform im Park auftauchte, war Trill zur Stelle. Rängst war es Gewohnheit geworden, daß der Dienstwache ihm das Futter mitbrachte, und das ganze Revier beteiligte sich eifrig an der Sammlung von Knochen und Fleischabfällen für „seinen“ Hund.

Wenn Trill sich dann in aller Ruhe seine Ration zu Gemüte geführt hatte, stand er auf und schloß sich würdevoll der Patrouille an, die die ganze Nacht durch die verschlungenen Gänge des weiten Parks kreiste. Seine Verwendung war mannigfaltig. Die Sicherung

der unbeleuchteten Begeteile, das Durchstreifen des Buschwerks, die Untersuchung bekannter Stromervertreter gehörten zu seinen Obliegenheiten, und er unterzog sich ihnen pflichteifrig und gewissenhaft. Kein noch so wohlverborgener Landstreicher entging seiner feinen Nase. Das wohlbekannte, heilere Wutklaffen rief den Freund zur Stelle, und unweigerlich mußte eine neue verlumpte Gestalt auf die Station wandern.

Es dauerte nicht lange, so war die Schlafstelle im Zentralpark unter den gewerksmäßigen Stromern verrufen und gefürchtet, und sie zogen es vor, sich andere Plätze zu suchen, an denen sie weniger unliebsamen Störungen ausgesetzt waren.

Aber noch eine andere Aufgabe gehörte in Trills Bereich, und diese allerdings vertrat sich viel weniger als die übrigen mit den Dienstpflichten der New Yorker Policemen. Die Wachsamkeit und der Eifer des schottischen Schäferhundes hatten viel dazu beigetragen, den beschwerlichen Nachtschub im Zentralpark zu einer angenehmen und leichten Sache zu machen. Was früher unmöglich vorzukommen konnte, wurde jetzt zur stehenden Regel. In der Mitte der Nacht, wenn die Müdigkeit kam, setzten sich die Policemen auf eine der leeren Bänke und nahmen gemächlich ein Auge voll Schlaf.

Sie konnten sich die halbe Stunde beruhigt gönnen, Trill verließ die Wache für sie. Rastlos umkreiste er die Stelle, bei dem leisesten Geräusch kräftig laut gebend. Auf diese Weise sorgte er nicht nur dafür, daß nichts veräußert wurde, vor allem sicherte er seine Freunde auch vor Ueberraschungen durch die Ronde, welche von Zeit zu Zeit unvermutet auftauchte, um sich zu überzeugen, daß alles gewissenhaft auf dem Posten war.

Von der 47. Station kam kein Policeman in die Klemme. Näherten sich die Offiziere, so kam ihnen der Dienstwache bereits entgegen, umwacht von einem frisch bellenden, haarigen Hunde, der sich schmeichelnd der Ronde näherte und auch an der goldstrotzenden Uniform munter hinaufsprang.

Die Veranlassung zu dieser ungewöhnlichen Pünktlichkeit war offenes Geheimnis und die meisten Vorgesetzten lächelten darüber und ließen die kleine Nachlässigkeit geher

Trill war immer auf dem Posten, rastlos umkreiste er den Schläfer



Trills vermehrte Wachsamkeit aufgeben. Satten sie doch alle während der Zeit den braven schottischen Hund kennen und lieben gelernt.

Reidlos erkennt die ganze Wachmannschaft der 47. Station Trills große Verdienste bei der Auffindung und Ueberumpelung der beiden gefährlichen Einbrecherbrüder Jimmy und Lebby Karler an. Wie ein forspätig ausgebildeter Polizeihund betätigte sich Trill dabei, nahm die Spuren von dem Standort des gestohlenen Automobils aus auf und stellte die Burschen in einem Versteck, das sie zwischen Tarusheden hinter einem marmornen Bildwerk tief in den Erdboden gegraben hatten.

Ein andermal war der Hund seinen Freunden beihilflich bei der Entdeckung einer gefährlichen Automobilfalle. Trill war beim Verlassen seines Tagesverstecks einem Trupp zerlumpter Kerle begegnet, die beim Anblick des Hundes Verwünschungen ausstießen und mit Steinen nach ihm warfen. Das kluge Tier führte seine uniformierten Freunde unerschrocken auf die Fährte dieser Verbrecher, und es gelang sie festzunehmen, bevor ihr verbrecherischer Unschlag geglückt war.

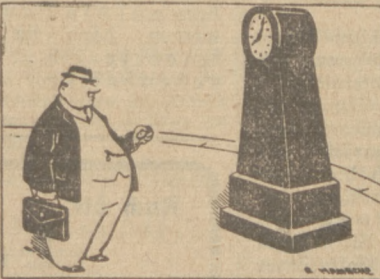
Dann aber wurde eines Tages ein neuer Kapitän in den Bezirk versetzt, ein temperamentvoller, gestrenger Herr aus den Südstaaten, dem die Pflichtverletzung ein Dorn im Auge war. Er gab sich alle Mühe, den vorsichtigen Trill zu überrumpeln. Zu den unmöglichsten Zeiten machte er die Ronde, ganz heimlich schlich er sich näher, gebärdete sich wie ein Indianer an List und Schläue, umsonst, er konnte den Hund nicht täuschen. Und als eines Nachts wieder einmal das wohlbekannte Freudenklaffen seine besten Anstrengungen vereitelte, da übermannte ihn die Wut, er zog seinen Dienstrevolver und schoß das wackere Tier nieder.

Noch einen brechenden Blick voll Treue und Verständnis-Ioier Frage warf Trill auf seinen neben ihm knienenden Kameraden. Er konnte nicht begreifen, wie gerade von seiner geliebten Uniform der bittere Tod über ihn kommen konnte. Dann rief er ein letztes, rührend tröstendes Klaffen hervor und Trill, der brave, herrliche, wackere Trill, war nicht mehr.

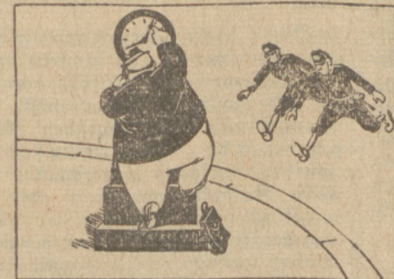
Sie mußten den Kapitän in einen anderen Bezirk schicken. Die Beamten weigerten sich, weiter unter ihm zu arbeiten. An der Stelle im Zentralpark aber, wo Trill begraben liegt, haben die Policemen ihrem treuen Gefährten einen kleinen Denkstein gesetzt. Auf dem steht ganz schlicht und einfach:

Trill
der wacksamste
der
47. Station

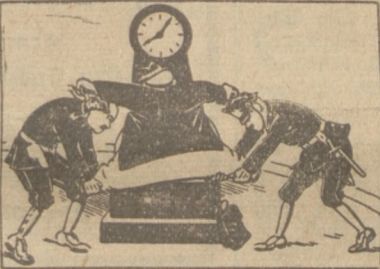
SCHNAUF SORGT FÜR ORDNUNG



1) Normaluhr nennt sich diese Uhr —
Brummt Schnauf entrüstet —
keine Spur!
Ich will's versuchen, es mag
gelingen,
Den großen Zeiger vorzurücken.



2) Gesagt, getan! Er klettert empor,
Zwei Schubs lockt das gleich
hervor.
Sein Tun scheint ihnen ganz ge-
wis
Ein öffentliches Vergnügen.



3) Sie zerren Schnauf vom Postament
Mit festem Griff, den jeder kennt;
An ihren Tschakos übt er Rache.
Was, Widerstand? Kehrt, Marsch,
zur Wache!



4) Auf diesem Weg bemüht sich nun
Schnauf, seine Unschuld darzutun.
Er flucht, er bittet, schluchzt und
weint,
Denn er hat's doch nur gut ge-
meint.

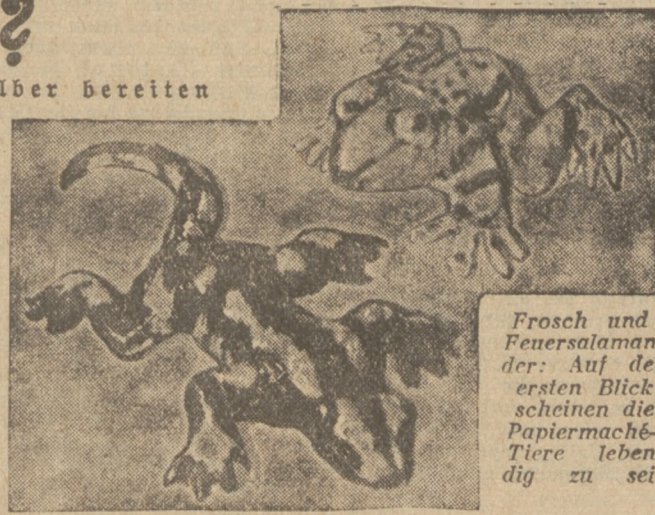
Zug Wasser zu schlucken. Aber sowie des Abends die erste Uniform im Park auftauchte, war Trill zur Stelle. Rängst war es Gewohnheit geworden, daß der Dienstwache ihm das Futter mitbrachte, und das ganze Revier beteiligte sich eifrig an der Sammlung von Knochen und Fleischabfällen für „seinen“ Hund.

Wenn Trill sich dann in aller Ruhe seine Ration zu Gemüte geführt hatte, stand er auf und schloß sich würdevoll der Patrouille an, die die ganze Nacht durch die verschlungenen Gänge des weiten Parks kreiste. Seine Verwendung war mannigfaltig. Die Sicherung

Wer knetet mit?

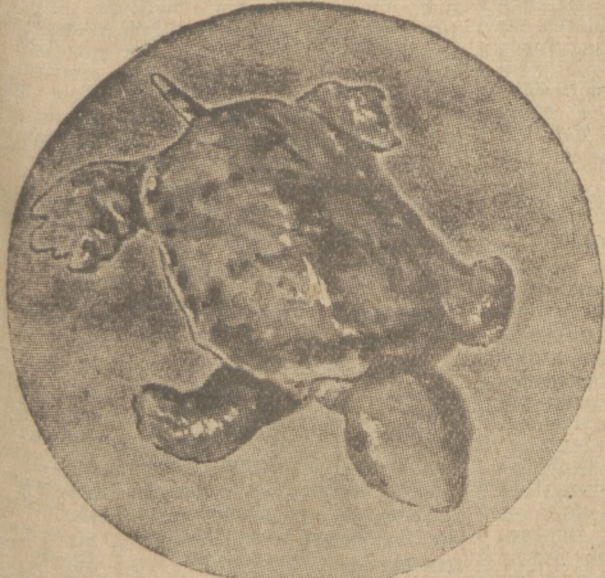
Papierbrei als Modelliermasse, die wir selber bereiten

Alles Zeitungspapier hat jeder in beliebiger Menge zur Verfügung. Und das ist hier die Hauptsache. Im übrigen brauchen wir nur noch einen Tassenkoff voll Kartoffelmehl, wie man es auch zum Kleisterherstellen ver-



Frosch und
Feuersalamander:
Auf den
ersten Blick
scheinen die
Papiermach-
Tiere leben-
dig zu sein

wendet. Damit können wir anfangen. Wir zerzupfen das Papier zu kleinen Fetzen, bis wir davon einen Eimer voll haben. Dann lassen wir Wasser darüber laufen und feuchten das Papier gut durch. So muß es eine ganze Nacht im Eimer stehen. Dann nimmt man es heraus und knetet es kräftig, fügt den Tassenkoff Kartoffelmehl hinzu und bearbeitet die Masse so lange, bis sie völlig geschmeidig geworden ist. Und nun kann das Kneten beginnen. Sind die Tierchen dann fertig, so werden sie mit Wasserfarben bemalt.



Sogar eine große plumpe Sumpf-Schildkröte haben wir geknetet

Das Baltikum — neutralisiert?

Ein estnischer Vorschlag

Aus einer Not eine Tugend zu machen versucht das führende Revolver Blatt „Maaleht“, indem es die Frage einer Neutralisierung der baltischen Staaten aufwirft. Die Naturgeschichte dieses Projektes ist verhältnismäßig einfach: der Etat Estlands für das Haushaltsjahr 1933 beläuft sich auf 82 Millionen Kronen (ca. 195 Millionen Zloty). Der estnische Volkswirtschaftsminister Turman aber hat sich gezwungen gesehen, seinen Kabinettskollegen die trübselige Mitteilung zu machen, daß die Gesamteinnahme des Staates im kommenden Haushaltsjahr 62 Millionen Kronen (ca. 140 Millionen Zloty) keinesfalls überschreiten würden. Auch diese Einkünfte kämen nur unter dem Druck außerordentlich schwerwiegender Notverordnungen zustande; die Einführung neuer Steuern und Abgaben muß als nahezu ausgeschlossen angesehen werden. Die Staatsausgaben müssen also innerhalb der Grenzen von rund 60 Millionen Kronen gehalten werden, wenn man nicht in ein unabsehbare Defizit hineinschlittern will.

Welchen Sinn hat es für Estland nun, auch nur einen Bruchteil dieser 60 Millionen Kronen für eine Armee und eine Marine zu verwenden, deren Zweck über die von der Aufrechterhaltung der Ruhe und Ordnung im Lande bedingten Ausmaße hinausgeht? Die Antwort ergibt sich ohne weiteres. Sie ergäbe sich auch dann von selbst, wenn man nicht wüßte, daß der einzige Nachbar, der unter Umständen der Souveränität Estlands gefährlich werden könnte, die Sowjetunion, für ihre Rüstungen rund 5 Milliarden Zloty jährlich ausgibt.

Da nun in Estland gerade eine Verfassungsrevision bevorsteht — im April soll ein Referendum betreffend die Aenderung der Grundgesetze der Verfassung erfolgen —, so glaubt das eingangs genannte Blatt, daß damit auch der Moment für die Aufwerfung der Frage der Neutralisierung Estlands gekommen sei, daß man sich Rechenschaft davon geben müsse, wie sinnlos es sei, auf Kosten der wirtschaftlichen Entwicklung weiterhin Mittel in ein Verteidigungsinstrument zu stecken, dessen effektive Wirkungsmöglichkeiten gegenüber denjenigen des russischen Nachbarn im Ernstfall gleich Null sein würden.

Selbstverständlich kann keine Rede davon sein, daß in diesem Vorschlag die Aufgabe auch nur des geringsten Teils der Souveränitätsrechte des Staates eingegeben wäre. Sich in irgendeiner Beziehung der unmittelbaren Fürsorge eines einzelnen anderen Staates zu unterstellen — dieser Gedanke würde auch in Estland als ein Frevel gebührend gebrandmarkt werden. Allein der „Maaleht“ weist auch zugleich einen Weg, über dessen Gangbarkeit man allerdings verschiedener Ansicht sein kann. Er geht von der sicherlich nicht gegenstandslosen Überlegung aus, daß die Opfer, die die baltischen Staaten ihren Heeren und Marinen bringen — vernünftig betrachtet —

eigentlich überall über die wirkliche Kraft dieser Staaten gehen und daß sie in allererster Linie daran schuld sind, daß es mit der wirtschaftlichen Entwicklung der baltischen Staaten so übel bestellt ist.

In der Idee einer Neutralisierung der baltischen Staaten glaubt das Blatt eine Lösung gefunden zu haben, durch die sowohl die Souveränität der baltischen Staaten garantiert, als auch ihre Befreiung von den ruinösen Rüstungslasten herbeigeführt werden könnte.

Die Urheber dieses Planes nehmen an, daß die Garantierung einer Neutralität der baltischen Staaten von jenen Mächten ohne weiteres übernommen werden würde, die seinerzeit ein Interesse an der Errichtung der souveränen baltischen Staaten und die jetzt auch noch ein solches an der Wahrung des Status quo im Baltikum haben. Man täuscht sich in Estland offenbar nicht über die Tragwürdigkeit des Wertes einer solchen Garantie, wenn sie allein durch den Völkerverbund übernommen würde. Jedenfalls unterstreichen selbst die Freunde des hier gemachten Vorschlages die Notwendigkeit, neben einer Völkerverbundgarantie mindestens auch noch die Garantie jener Staaten herbeizuführen, die sich für die Entstehung der baltischen Staaten eingesetzt haben.

Vorläufig hat man nur erst einmal theoretisch einzelne Autoritäten auf dem Gebiete des internationalen Rechts mit der Angelegenheit befaßt. Was weiter wird, ist eine offene Frage. Eine Frage allerdings deren politische und wirtschaftliche Grundlagen durchaus fundiert sind, die also wahrscheinlich über kurz oder lang wirklich einmal offiziell ventiliert werden könnte. Man wird gut tun, ihre Bedeutung von vornherein nicht zu unterschätzen.

Völkerverständigung

Die kürzlich an dieser Stelle unter der Überschrift „Neutralität“ geführte Polemik gegen die falsche Beurteilung des baltischen Wesens durch einen bekannten polnischen Nationalisten berührt ein Problem von grundlegender politischer Bedeutung. Denn das Ideal des Völkerverständnisses, das dem grausamen Widerspruch des Realismus unserer Tage zum Trotz, die große Hoffnung unserer ständig abfindenden Kultur bleibt, ist nur zu verwirklichen, wenn der gute Wille zur Verständigung nicht gestört wird durch fundamentale Irrtümer über das Wesen der anderen.

Die Vereinigten Staaten von Europa, die eines Tages als das Endresultat einer Entwicklung von Interessengemeinschaften dastehen werden, weil sie eine zwingende wirtschaftliche Notwendigkeit sind — von dem Postulat der Erhaltung der abendständigen Kultur nicht zu deren —, haben zur elementaren Voraussetzung ein gewisses Minimum gegenseitigen menschlichen Verständnisses, und zwar in erster Linie zwischen Nachbarn, die am

häufigsten durch Interessengegensätze getrennt zu sein pflegen.

Es ist etwas ungeheuer Schweres um die Verständigung unter Völkern überhaupt. Ist schon in der kleineren und gleichartigeren Gemeinschaft der Volksgenossen der einzelne folgenreichen Mißverständnissen ausgesetzt, wenn seine Beurteilung unfähig ist zu strenger Objektivität, wie viel mehr zwischen Völkern, wo schon ein besonderer Grad von Bildung und Kritikismus erforderlich wird, um die Hunderte von Vorurteilen zu beseitigen, die den Weg zur Wahrheit verperren.

Wir sind Zeugen eines geradezu dramatischen Ringens um Verständigung zwischen Deutschland und Frankreich. Auf beiden Seiten sind freiere Geister aufrecht darum bemüht, zumal sehr greifbare politische und materielle Vorteile winken. Aber immer wieder legt sich die in der Tat starke Wesensverschiedenheit beider Völker hemmend dazwischen, die fast alles Wesentliche anders sieht als der Partner und es zu keiner Einigung kommen läßt.

Und zwischen Deutschen und Polen? Auch hier klappt ein Abgrund. Aber trotz der scharfen Spannung zwischen den beiderseitigen Regierungen, die im Grunde auf den unglückseligen Versailler Vertrag zurückgeht, ist hier die Lage keineswegs hoffnungslos. Póki swiat swiatem, nie bedzie Niemiec polakowi bratem (Solange die Welt besteht, wird zwischen Polen und Deutschen keine Bruderschaft sein), behauptet zwar ein polnisches Sprichwort. Aber Sprichwörter haben bekanntlich oft nur relative Geltung, zumal in diesem Falle, wo die Einseitigkeit des Urteils beleuchtet wird durch die Tatsache, daß dieses Sprichwort in der deutschen Sprache kein Äquivalent hat.

Die geschichtlichen Konflikte zwischen Polen und Deutschen waren nicht bedeutend genug, um ein tiefergehendes Gefühl der „Erbschuldigkeit“ zu erzeugen: der bedeutendste von ihnen, der Kampf mit dem Deutschen Ritterorden, liegt ein halbes Jahrtausend zurück. Sie wurden übrigens weitgemacht durch die friedliche Kolonisationsarbeit der Deutschen, die meist zu gegenseitiger Wertschätzung führten dergestalt, daß Ströme deutschen Blutes durch Polonisierung in den polnischen Volkstörper übergingen. Es kam sogar vor 200 Jahren, als der Türke vor Wien stand, zu einer höchst bedeutsamen Waffenbruderschaft der Polen und Deutschen. Die Teilung Polens, eine unmittelbare Folge der russischen Eroberungspolitik, war schmerzhaft: doch haben die Polen des österrussischen und preussischen Anteils ihr Schicksal im Vergleich zum russischen Anteil als das kleinere Übel betrachtet. Die Abneigung gegen das deutsche Herrschaftsnick war stellen- und zeitweise sehr groß, ein Haßgefühl in breiteren Volksschichten ist aber nicht zurückgeblieben.

Da ist durch die geschichtliche Vergangenheit von Jahrhunderten zwischen Deutschland und Frankreich das Verständnis von Volk zu Volk weitaus schwerer belastet. Wenn nach dem Weltkrieg Frankreich seine Sichelherrschaft am Rhein z. T. auf schwarze und gelbe Truppen stützte, die sich nicht selten furchtbare Ausschreitungen gegen die wehrlose Bevölkerung erlaubten, so fehlte eben dem Franzosen, der keinen Rasseinstinkt besitzt, völlig das Organ für die Empfindung dieser Schmach. Ehenowenig fühlte der Franzose die Ungehörigkeit, wenn er für die im besetzten Gebiet eingerichteten Truppeneinheiten weibliches Personal amtlich anforderte. Derartig

fundamentale Divergenzen in der Anschauungsweise waren zwischen Deutschen und Polen ausgemacht. Diese beiden Völker weichen — trotz mancher unlegbaren Verschiedenheiten — in ihren kulturellen Grundausstattungen, in den Zielsetzungen des nationalen Kulturwillens, kurz in dem Komplex, der mit dem Namen Nationalcharakter bezeichnet zu werden pflegt, beträchtliche Gemeinsamkeiten und Ähnlichkeiten auf, worüber gelegentlich noch zu sprechen sein wird.

Mitbestimmend für diese Erscheinung ist zweifellos auch die Tatsache, daß am ethnographischen Stammbaum gemessen, die Germanen zu den Slawen in einem engeren Verwandtschaftsverhältnis stehen als etwa zu den Romanen, denen die Franzosen angehören. Blut ist schließlich nicht alles, und darum haben unter allen nichtgermanischen Nachbarn Deutschlands die Polen die günstigsten Vorbedingungen für eine Verständigung von Volk zu Volk. Dazu kommen noch die geographischen Gegebenheiten: die norddeutsche Tiefebene geht unmerklich in die polnische über; das gänzliche Fehlen von trennenden Hochgebirgszügen oder von schwer passierbaren Strömen mit Wald- und Sumpfgeländen haben von jeher eine Symbiose des deutschen und polnischen Elements begünstigt und eine scharfe ethnische Grenzziehung unmöglich gemacht. England, Frankreich, Spanien, Italien können, gestützt auf ihre geographische Lage, in mehr oder weniger strenger Abgeschlossenheit verharren, die heute übrigens durch die technische Vervollkommenung der Verkehrsmittel immer mehr gelockert wird. Polen und Deutschland aber sind durch ihre Lage auf regen Verkehr und darum auf friedliche Nachbarschaft angewiesen. Eine gegenseitige Abgeschlossenheit kann auf die Dauer nicht aufrecht erhalten werden, denn sie steht in unerträglichem Widerspruch zu den natürlichen Gegebenheiten.

H. Fr.

Auch die
Landfrau
verwendet mit Nutzen
Kosmos
Terminkalender 1933
Ermäßigter Preis 3 4.50.
In allen Buchhandlungen erhältlich.
Kosmos Sp. z o. o.
Verlag und Groß-Sortiment
Poznań, ul. Zwierzyniecka 6

Ingenieur-Schule Weimar
Flugzeugbau / Flieger-
schule / Papertechnik
Maschinenbau / Elektro-
technik / Automobilbau
Elg Lehrwerkstätten
Deutschland
Prospekt anfordern

Deutsche Schauspielkunst in Polen

Lob auf das Oberschlesische Landestheater

Vor wenigen Wochen war unter den Deutschen in Riga ein heftiger Streit um ein Theaterstück ausgebrochen, dem von einer Seite vorgeworfen wurde, daß es probolshewistisch sei, was die Gegenpartei bestritt. Sie konnte sich auf das Zeugnis des Dichters (Peter Martin Lampel ist sein Name) berufen, der dann auch in der „Rigaschen Rundschau“ bekannte, daß er alles andere als Bolschewist oder auch nur Kommunistenfreund sei, daß er in dem umstrittenen Stück (Revolte im Erziehungsheim) nur auf Mißstände hinweisen wollte (die später vor Gericht leider bekämpft wurden), um zu verhindern, daß sich an diesen Stellen der Gesellschaft der Kommunismus in Deutschland festsetze.

Ueber die Aufführung eines derartigen Stückes auf einem auslandsdeutschen Kulturposten, dessen künstlerische Werte (wir erleben es seinerzeit in Berlin) zum mindesten fragwürdig sind, läßt sich in der Tat streiten. Das Experiment der Aufführung eines derartigen Zeitstückes wird sich auf jeden Fall nur dort rechtfertigen lassen, wo eine festgefügte geistige Kultur seit altersher gepflegt wird, wie das unter den Deutschbalten ja der Fall ist. Von beiden Seiten wurde in der Diskussion durchaus anerkannt, daß die Hauptaufgabe einer auslandsdeutschen Bühne durchaus von anders liegt: in der Darstellung, in der schauspielerischen Vergegenwärtigung der Ewigkeitswerte unserer Dichtung, in der sprachlichen Meisterung und Deutung des dichterischen Wortes durch den Schauspieler, der ja darum gerade auf einem Auslandsposten nicht nur über eine ausgezeichnete Sprachtechnik, sondern auch über einen kultivierten und gesunden Geist verfügen muß, der in das Wort des Dichters einzudringen vermag, um ihm dann vor der ergrienen Gemeinde der Theaterbesucher Sinn und Bedeutung geben zu können.

Wer der Ansicht ist, daß einige Laien- oder Amateuraufführungen (deren Wert und Bedeutung, die nicht in Frage gestellt werden sollen, ganz wo anders liegt) in der „Saison“ die geistigen und kulturellen Bedürfnisse unserer Volksgemeinde durchaus zu befriedigen vermögen, weiß nichts von Sinn und Aufgabe der Dichtung und hat (so möchte man jedenfalls vermuten) niemals das große Erlebnis einer Dichtung gehabt, die ihm, durch gute Schauspieler veranschaulicht, herrlicher, tiefer und gewaltiger schien als in den Stunden, wo er sie als Textüre genöß.

Der Genuß einer guten schauspielerischen Darstellung eines guten Dichtwerks wird darum zu einem aufwühlenden Erlebnis, das bewußt oder unbewußt in uns weiter wirkt, weil ja Dichtung Weltgestaltung ist. Weil der echte Dichter die Zeit überwindet, weil er mit ihren Erscheinungen ins Gericht geht, sie ordnet, verwirft oder preßt, uns so des Lebens Sinn erschließt und verdeutlicht, uns durch die verwirrenden Oberflächlichkeiten des täglichen Lebens, die uns müde und nutzlos zu machen drohen, an seine tieferen ewigen Werte heranzieht. Jede Bühnenhandlung echter Schauspieler wird darum zu einem Gottesgericht, in dem die Moral des Alltags nicht nur die unserer Nachbarn, sondern durchaus auch unsere eigene, sich zu bewähren hat.

Wer von der Bedeutung des guten Theaters durchdrungen ist, wer erkannt hat, daß das Theater nicht bloß eine Unterhaltungsstätte ist, wird zugeben müssen, daß der Mangel einer deutschen Berufsschauspielertruppe in Polen und Pommern sehr besonders verhängnisvoll auswirken muß, ist doch unsere vom Mutterland kulturell abgeschnittene Volksgemeinde der Gefahr einer geistlichen Vereinfachung widerstandlos ausgelegt.

Unsere Volksgenossen in Ostoberschlesien haben in ihrer wirtschaftlichen Not (die über diese einzige Industrieprovinz Polens ja besonders unbarmherzig hereingebrochen ist) diesen Zauberstab einer qualitativ sehr hochstehenden Bühne in dem Oberschlesischen Landestheater mit dem Sitz in Beuthen, das mindestens zweimal wöchentlich sowohl in Königs- als auch in Katowitz Aufführungen gibt, die sich durchweg eines ausgezeichneten Belüsts erfreuen — trotz aller wirtschaftlichen Mißere. Dieses „Oberschlesische Landestheater“ (dessen Auftritte in Polen durch Aufführungen polnischer Theater in Deutsch-Oberschlesien kompensiert werden) verfügt über ausgezeichnete Regisseure (Bartelmus, Hermann, Albes, Dollfuß, Knapp), die mit allen Waffen im besten Sinne moderner Regie-
führung gewachsen sind; über Schauspieler, deren Zusammenpiel ebenso musterhaft ist wie einzelne Leistungen selbst für vermehrte Ohren und Augen anerkennenswert; über ein Ballet, dessen Meisterin (Lilo Engbartsch) modernste Schulung verrät; über ein Orchester, das von zwei hervorragenden Musikern mit Temperament und Umsicht (Erich Peter und Werner Albrecht) geleitet wird; über einen (von Fritz Berens geführten) disziplinierten Chor; über einen Bühnenbildner (Hermann Gaidl), dessen moderne und kultivierte Kunst hierzulande kaum seinesgleichen haben dürfte, und vor allem über einen Generalintendanten (Killing), der mit Geschick und feinem Verständnis für die großen Aufgaben einer solchen Bühne die künstlerischen Ansprüche neben den bloßen Unterhaltungskünsten, die die Massen zu fassen pflegen, voll zur Geltung zu bringen weiß. Neben Opern wie „Lohengrin“, „Die Walküre“, „Mozart“, „Hochzeit des Fagotto“, „Puccinis „Bohème“ und „Smetanas „Verkaufte Braut“ in deren Auswahl sich die Mehrzahl von der pathetischen und schwulstigen Musik zu einer mehr gefälligen und sentimentalen wie übrigens auf allen Bühnen bemerkbar macht), gab es beispielsweise in dieser Saison auch ganz leichte musikalische Kost mit schon fast kabarettistischem oder reueartigem Gepräge wie das schmissige Singspiel „Morgen gehts uns gut“ oder die farbenprächtige Schar-mante „Madame Pompadour“ oder die beliebten „Drei Musketiere“, deren Besuch uns in Katowitz ein neuer Genuß wurde, obwohl wir sie aus dem Großen Berliner Schauspielhaus her schon kannten. Für die großen schauspielerischen Leistungen der Truppe des Oberschlesischen Landestheaters, ebenso aber auch für das sichere Gefühl des ober-schlesischen Publikums für das dichterische Götze zeugt der bedeutende Publikumsbesuch des Gerhart Hauptmanns Dramas „Vor Sonnenuntergang“, in dem die dramatische Lösung des Problems gewiß einen bitteren Nachgeschmack hinterläßt, in dem aber doch große menschliche Gefühle gestaltet und geläutert sind, so daß sich der unbefangene Parkeitsbesucher im Tiefsten bewegt fühlt. Eine sehr gute Aufnahme fand auch das aufwühlende Frontstück „Die endlose Straße“, das dichterisch vielleicht nicht triff und klar genug gestaltet ist, in dem aber doch die Szenen im Schützengraben und vor allem die in der Etappe spielten, weil sie außerordentlich farbig

dargestellt wurden, so daß der Zuschauer die Atmosphäre des Schützengrabens und vor allem die fast unerträgliche Spannung zwischen dem „Frontschwein“ und den „Selben weiter hinten“ zu spüren vermeinte. Wer fels ja allerdings wenig bünnerechte dramatische Geschichte (Lilo Engbartsch und Magimilian) fand trotz allem Eifer der Künstler keinen Anlaß; fern liegt uns in seiner Problematik dieses (zeitlich so nahe) Abenteuer des romantischen Habsburgers. Vor allem aber kommen die ganz gesponnenen psychologischen Vorgänge auf der Bühne nicht recht zur Geltung. Der gesunde Theaterbesucher will sich eben mit Recht durch Ton, Wort und Bild mitreißen, überzeugen, erschüttern lassen. Der Erfolg des in seinem dichterischen Werte nicht allzu hoch anzuschlagenden, aber raffiniert gemachten Minimalstückes „Die Nacht zum 17. April“ beweist, daß eine geschickte Inszenierung, vor allem eine große schauspielerische Gestaltung auch einem leichteren, vielleicht allzu zeitgemäßen Stück eine recht künstlerische Note zu geben vermag, wenn die Selben und Heldinnen nicht in die Luft gezeichnet sind, sondern wirkliche Beziehungen zum Leben haben, wie es uns täglich umbräut. Freilich kommt es in solchen Fällen nur auf die künstlerische Vertiefung der Rolle durch den Schauspieler an. Der echte und ehrliche Erfolg „Der Nacht zum 17. April“ zeugt von dem künstlerischen Niveau der Truppe, die wunderbare Typen voller Saft und Kraft, aber auch voller müder Resignation und Verzweiflung auf die Bretter stellte.

Der kleine Ueberblick mag von den mannigfachen Bemühungen des Oberschlesischen Landestheaters um ein im besten Sinne modernes, buntes, aber darum nicht nur unterhaltendes, sondern auch wirklich künstlerisches Programm zeugen, das das Leben des ober-schlesischen Deutschums bereichert und auflodert, ihm die geistliche Entspannung, Aufrüttelung und Befruchtung (neben einem musterhaften Vortrag der deutschen Sprache) verschafft, die die anderen deutschen Volkspitter (bis auf die Wiener, die noch heute ihr eigenes, ausgezeichnet besuchtes und schauspielerisch hochwertiges deutsches Stadttheater haben) so schmerzvoll nicht trotz der „Krise“, sondern ganz besonders in dieser Krise vermiffen.

Erich Jaensch

Stabilisierung des Elends

Ein Lagebericht über Wirtschaft und Finanzen

Die staatliche Landeswirtschaftsbank Polens schreibt in ihrem neuesten Lagebericht, dass sich die seit Mitte v. J. in Erscheinung getretenen Anzeichen eler

Stabilisierung der gegenwärtigen Wirtschaftslage

erhalten hätten. Im letzten Monat des Vorjahres habe jedoch die allgemeine Wirtschaftslage Polens Zeichen einer Besserung der Konjunktur nicht erkennen lassen, denn die Lage der Landwirtschaft war angesichts des fortwährenden Rückganges der Getreidepreise und der schlechten Absatzmöglichkeiten auch für die übrigen Produkte der Landwirtschaft weiterhin sehr schwer. Auch die Industrieproduktion hat sich teilweise unter dem Einfluss von saisonbedingten Faktoren, in der Hauptsache jedoch infolge der anhaltenden Absatzschwierigkeiten verringert. Dies gilt in erster Linie für die Kohlen- und Hüttenproduktion.

Etwas günstiger stellte sich im Berichtsmontat die Lage der Naphtha- und Zinkhütten dar, denen es gelang, die Ausmasse der Produktion und des Absatzes der Vormonate beizubehalten.

Wie gewöhnlich am Jahreschluss beschränkte sich die Produktion der polnischen Textilindustrie mit Rücksicht auf die tote Saison auf ein Minimum; trotzdem waren

keine ausreichenden Absatzmöglichkeiten für die vorhandenen Warenvorräte

zu finden. Der langdauernde Stillstand in der Investitionstätigkeit und die Saisoninflüsse haben, ähnlich der Hüttenindustrie, eine weitere Schrumpfung der Umsätze in der Metall- und Maschinenindustrie Polens herbeigeführt.

Die Ausfuhr von Holzmaterialien hielt sich im Dezember auf dem Niveau der Vormonate. Die allgemeine Lage dieses Industriezweiges ist jedoch mit Rücksicht auf den geringen Bedarf an Holz im Inlande weiterhin sehr ungünstig.

In Verbindung mit der bevorstehenden Frühjahrsaison hat sich die

Erzeugung von künstlichen Düngemitteln gegeben,

in anderen Zweigen, wie in der polnischen chemischen Industrie war ein Rückgang der Umsätze und der Erzeugung zu verzeichnen. Die Beschäftigung in der Lebensmittelindustrie ging ebenfalls zurück. In der keramischen Industrie musste sich ein erheblicher Teil der Fabriken mit Ende der vorjährigen Bausaison zur Schliessung der Betriebe entschliessen. Auch eine Anzahl von Kalkwerken und Zementfabriken haben sich zu diesen Massnahmen veranlasst.

Die kurze Belebung im Handel in der Vorweihnachtszeit beschränkte sich auf eine geringe Anzahl von Artikeln des ersten Bedarfs. Der Index der Warenpreise ermässigte sich ziemlich stark. Unabhängig davon führt die polnische Regierung nach wie vor eine intensive Aktion zur Senkung der fixen Industriepreise durch.

Die Umsätze im polnischen Aussenhandel

sind im Dezember zurück. Der Aktivsaldo der Handelsbilanz konnte jedoch weiterhin erhalten bleiben.

Infolge der erwähnten Schwierigkeiten und der allgemein-wirtschaftlichen Lage liessen sich am polnischen Geldmarkt im Berichtsmontat, vor allem aber gegen Jahreschluss eine Anzahl günstiger Erscheinungen beobachten, die davon zeugen, dass der

Konsolidierungsprozess in bezug auf die finanzielle Lage Polens Fortschritte gemacht hat.

Die Devisenlage verbessert sich erheblich, da der Abfluss von Devisen und Valuten aus der Bank Polski in der zweiten Hälfte des Vorjahres vollkommen aufgehört hat, was nach Ansicht der staatlichen Landeswirtschaftsbank beweist, dass die Politik der Bank Polski richtig gewesen sei, als sie es ablehnte, zu Zwangsmassnahmen auf dem Gebiete der Devisenwirtschaft zu schreiten. Die Reserven der Bank Polski an Gold und Valuten zeigten im Berichtsmontat eine weitere Zunahme. Der Jahresultimo verlief bei den polnischen Banken sehr ruhig. Überall bei den Banken- und Kreditinstituten ist ein hoher Stand der Kassenbereitschaft zu beobachten.

Der im Jahre 1931 begonnene Einlagenabfluss hat im Jahre 1932 aufgehört. Es wird besonders betont, dass bei der staatlichen Postsparkasse Polens, dem Zentralinstitut für die Sparsparität, eine erhebliche Zunahme der Spareinlagen

erfolgte.

Am Wertpapiermarkt stieg das Interesse für Staatsanleihen. Dagegen fielen die Kurse der privaten festverzinslichen Papiere, die der Konvertierung unterliegen, recht bedeutend. Die Kurse der Papiere, die von den Staatsbanken emittiert sind, wiesen nur zeitweilig geringfügige Schwankungen auf. Später erhöhte sich das Interesse für diese Arten von Wertpapieren und hält bis zu einem gewissen Grade auch weiterhin an.

Polens Schuldner und Gläubiger

Nach den allernuesten statistischen Veröffentlichungen ist die Summe der Verbindlichkeiten des Auslands gegenüber polnischen kurzfristigen Kreditinstituten in der Zeit vom 31. Dezember 1928 bis zum 30. Juni 1932 von 200 Millionen Zloty auf 124 Millionen Zloty zurückgegangen. Gestiegen sind die Verpflichtungen Frankreichs von 3 auf 15 Millionen und Schwedens von 1 auf 10 Millionen. Eine bedeutende Verringerung haben die Verbindlichkeiten Englands in diesem Zeitraum erfahren. Sie gingen von 39 Millionen auf 10 Millionen Zloty zurück. Die Verbindlichkeiten Hollands verminderten sich um 10 Millionen auf 4 Millionen, die Deutschlands von 20 auf 14 Millionen Zloty und die der Vereinigten Staaten von 72 Millionen auf 28 Millionen Zloty.

Einer bedeutenden Verringerung erlagen allerdings auch die Kredite, die das Ausland polnischen kurzfristigen Kreditinstituten gewährte. In dem genannten Zeitraum (31. Dezember 1928 bis 30. Juni 1932) schrumpften die Auslandskredite von 535 Millionen auf 316 Millionen Zloty zusammen. Die Kredithöhe hat sich lediglich bei Belgien (von 11 auf 14 Millionen) und bei Schweden (von 3 auf 8 Millionen) vergrößert. Die deutschen Kredite gingen von 86 auf 79 Millionen Zloty, die der Vereinigten Staaten von 61 auf 13 Millionen Zloty, die Englands von 110 auf 55 Millionen Zloty, die Österreichs von 67 auf 34 Millionen Zloty, die Frankreichs von 90 auf 53 Millionen Zloty zurück.

In diesen Zahlen spiegelt sich mit aller Deutlichkeit die steigende wirtschaftliche Verelendung im Lande wieder. Die Verringerung der kurzfristigen Finanzgeschäfte mit dem Ausland ist die Folge des wachsenden Bestrebens der Autarkisierung der Wirtschaft, die sich ganz besonders in einem Lande verhängnisvoll auswirken muss, wo nichts, leider fast gar nichts zur Hebung und Belebung des Binnenmarktes getan wird.

Mitte Februar wieder Posener Wollmarkt

Am 14. und 15. Februar wird in Posen wieder einmal ein Wollmarkt stattfinden. Wie von veranstaltender Seite betont wird, will man unter allen Umständen die Wollmärkte in Posen zu einer beständigen Einrichtung machen. Die Märkte sollen in regelmässigen Abständen unabhängig von den Ergebnissen der Schafschur und von den Absatzbedingungen veranstaltet werden. Da auf dem Weltwollmarkt sich der Wollpreis um 5-10 Prozent aufgehoben hat und man von selten der Regierung noch mit bedeutenden Aufträgen für die Beamtenbekleidung in dem laufenden Etatsjahr - das ja am 15. März abläuft - rechnet, hofft man, dass auch in Posen die Aufbesserung der Wollpreise, die sich schon am dem Dezembermarkt bemerkbar machte, am 14. und 15. Februar in Erscheinung treten wird.

Der Agrarstaatenblock lebt noch

Wie die offiziöse „Gazeta Handlowa“ meldet, ist am 3. Februar der Departementsdirektor im Ministerium für Landwirtschaft Dr. Adam Rose nach Bukarest gereist, um dort eine Wirtschafts-konferenz der verschiedenen Staaten, die zum Agrarblock gehören, vorzubereiten. Der Agrarstaatenblock wird einige Forderungen der Agrarstaaten auf dieser Konferenz veröffentlichen, Forderungen, an deren Ausarbeitung auch von polnischer Seite mitgewirkt wurde.

Amerika in der Krise

Dem Werte nach erreichte der Aussenhandel 1932 den niedrigsten Umfang seit 1905. Auch dem Vorjahr gegenüber waren die Wertrückgänge ganz erheblich. Die Ausfuhr betrug 1617,8 Mill. Doll. gegen 2424,2 für 1931, die Einfuhr erreichte nur 1822,6 Mill. gegenüber 2090,6 Mill. im Vorjahr. Der gesamte Aussenhandel 1932 sank mit 2940,5 Mill. nahezu auf die Hälfte des Rekordbetrags der Nachkriegszeit mit 5425,6 Mill. für 1929.

Während diese vorläufig bekanntgegebenen summarischen Zahlen allerdings so starke Rückgänge erweisen, dass sie trotz der beträchtlichen Preis-senkungen des vergangenen Jahres auch mengenmässig zum Ausdruck kommen müssen, vertieften

sich die mengenmässigen Rückgänge den einstweiligen Angaben zufolge doch sehr verschieden auf die einzelnen Warengruppen. So bemerkt das Department of Commerce in seiner vorläufigen Uebersicht, dass der Ausfuhranteil der Holzproduktion 1932 der höchste war, der seit dem Beginn der diesbezüglichen Statistik 1869 verzeichnet wurde. Die letztjährige Holzausfuhr betrug 1300 Mill. Brettfuss oder ungefähr 13 Prozent der Gesamtproduktion. Die Automobilindustrie führte immer noch 11,5 Prozent (80 Mill. Doll.) ihrer Gesamtproduktion aus, die Ausfuhr von Baumwolle betrug über die Hälfte der Gesamtmenge und die Ausfuhr von Blättertabak 27 Prozent der Gesamtmenge. — Den prozentualen Rückgang der Ausfuhr im Vergleich mit anderen Ländern schätzt das Department of Commerce für die ersten neun Monate 1932 auf 36 Prozent gegenüber dem gleichen Zeitraum 1931. Die entsprechenden Rückgangsziffern für den deutschen Handel werden mit 39 Prozent, für den französischen mit 38, den japanischen mit 35, dem englischen mit 33 und den kanadischen mit 30 Prozent angegeben.

Die Goldbewegung ergab einen Nettoverlust von 445,2 Mill. Doll. für die Ver. Staaten im abgelaufenen Jahre gegenüber einem Reingewinn von 145,3 Mill. 1931. Im Dezember allein ergab sich indessen ein beträchtlicher Nettogewinn von 101,85 Mill. Doll., da die Goldausfuhr in diesem Monat auf nur 13 000 Dollar fiel, während die Einfuhr mit 101,87 Mill. eine beträchtliche Zunahme gegenüber den Vormonaten aufwies.

Märkte

Getreide. Warschau, 1. Februar. Amtlicher Bericht der Getreide-Warenbörse für 100 kg im Grosshandel, Parität Waggon Warschau: Weizen rot 28.25-28.75, Einheitsweizen 27.75-28.25, Sammelweizen 26.75-27.25. Allgemeiner Umsatz 1582 t, darunter 410 t Roggen. Marktverlauf: ruhig. Die übrigen Notierungen sind unverändert.

Gemüse. Warschau, 31. Januar. Bericht des Gemüsemarktes für 100 kg in Zloty: Wraaken 3.50-4.50, rote Rüben 5-6, Zwiebeln 10-12, Weisskohl 4-5, Sauerkohl 8-10, Rosenkohl 50-70, Mohrrüben 5-6, Petersilie 9-12, Sellerie 15-20, Sauerkraut für 10 kg 30-40, Spinat für 100 kg 80 bis 150, Kartoffeln 5-6.50. Preise für 1 kg: Meerrettich 0.70-1.20, Rhabarber 1-1.40, II 0.70-0.85. Preise für 100 Bund oder 100 Stück: Weisskohl 8 bis 12, Rotkohl 8-12, Blumenkohl 1-60-80, II 25 bis 35, Porree 15-20, Schnittlauch 8-12. Zufuhr: 203 Wagen. Tendenz: schwach.

Getreide. Posen, 3. Februar. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty fr. Station Poznań.

Transaktionspreise:

Roggen 165 to 15.10

Richtpreise:

Weizen	25.25-26.25
Roggen	14.75-15.00
Mahlerste, 68-69 kg	13.75-14.50
Mahlerste, 64-66 kg	13.25-13.75
Braugerste	15.50-17.00
Hafer	13.00-13.25
Roggenmehl (65%)	23.50-24.50
Weizenmehl (65%)	39.75-41.75
Weizenkleie	7.75-8.75
Weizenkleie (grob)	8.75-9.75
Roggenkleie	9.25-9.50
Raps	45.00-44.00
Winterrüben	40.00-45.00
Sommerwicke	12.50-13.50
Peluschken	12.00-13.00
Viktoriaerbsen	19.00-22.00
Folgererbsen	24.00-27.00
Seradella	9.00-10.00
Blaulupinen	6.00-7.00
Yelblupinen	8.50-9.50
Klee, rot	9.00-11.00
Klee, weiss	80.00-110.00
Klee, schwedisch	90.00-110.00
Senf	36.00-42.00

Gesamtrendenz: ruhig.

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen, Weizen, Brau- und Malgerste, Hafer und Roggenmehl ruhig, für Weizenmehl beständig.

Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 120 t, Weizen 285 t, Hafer 15 t.

Getreide. Danzig, 2. Februar. Amtliche Notierung für 100 kg in Gulden: Weizen 128 Pfd. 16.25-16.50, Roggen 120 Pfd. zum Export 9.15 bis 9.25, Roggen neuer zum Konsum 9.50, Gerste feine 9.85-10.15, Gerste mittel (flau) 9.40, Gerste geringe 9-9.25, Hafer 7.75-8.75, Viktoriaerbsen 11.60 bis 14, Roggenkleie 6.25, Weizenkleie 1.00-6.50, Schale 6.60, Wicken 8.75-9.25, Peluschken 8.75-9. Zufuhr nach Danzig in Waggons: Weizen 4, Roggen 16, Gerste 25, Hafer 8, Hülsenfrüchte 10, Klee und Oelkuchen 10, Saaten 3.

Produktenbericht. Berlin, 2. Februar. Die täglichen Tendenzschwankungen am Produktenmarkt kennzeichnen deutlich die gegenwärtige Unsicherheit, durch die die Unternehmungslust naturgemäss stark beeinträchtigt wird. Seit gestern nachmittag hat sich das inländische Offertenmaterial wieder merklich verringert, dagegen erfolgten verschiedene Meilungskäufe, und auch die an sich nicht reichlich versorkten Mühlen nahmen Material auf. Im handelsrechtlichen Lieferungsgeschäft lagen mehrfach Kaufaufträge aus der Provinz vor, so dass die Anfangsnotierungen, ohne dass nennenswerte Interventionen erfolgten, bei Weizen bis 3 Mark, bei Roggen bis 2 Mark über gestrigen Schluss lagen. Am Promptmarkt war die Umsatzfähigkeit mangels passenden Angebots gering, die Gebote lauteten in etwa gleichem Ausmass höher wie die am Lieferungsmarkt eingetretenen Preissteigerungen. Nennenswerte Anregungen vom Konsumgeschäft lagen allerdings nicht vor. Die Mühlen haben ihre Mehlforderungen angesichts der Preissteigerungen für das Rohmaterial erhöht; auf diesem Niveau wird aber auch der niedrigste Bedarf gedeckt. Das Angebot von Hafer ist gleichfalls sehr gering, und bei einiger Nachfrage des Konsums konnten die Preise leicht anziehen. Gerste liegt ruhig bei stetigen Preisen.

Kartoffeln. Berlin, 2. Februar. Speisekartoffeln: Weiss 1.30-1.40, rote 1.40-1.50, gelbfleischige, ausser Nieren, 1.60-1.70. Fabrikkartoffeln 8½ Pfg. pro Stärkeprozent frei Fabrik.

Butter. Berlin, 2. Februar. Amtliche Preisfestsetzung der Berliner Butternotierungskommission. Per Zentner 1. Qualität 92, 2. Qualität 85, abfallende Qualität 78. (Butterpreise vom 31. Januar: Dieselben.) Tendenz: stetig.

Heu und Stroh. Berlin, 31. Januar. (Bericht der Preisnotierungskommission für Rohstoffe.) Erzeugerpreise ab märkischer Station frei Waggon für 50 kg in Goldmark: Roggenstroh drahtgepresst 0.50-0.65, Weizenstroh drahtgepresst 0.40 bis 0.50, Haferstroh drahtgepresst 0.40-0.50, Gerstenstroh drahtgepresst 0.40-0.50, Roggenlangstroh 0.70-0.95, Roggenstroh bindfadengepresst 0.50-0.70, Weizenstroh bindfadengepresst 0.40-0.50, Hacksel 1.25 bis 1.45, Heu, handelsüblich, gesund, trocken 1.10-1.30, gute Heu (I. Schnitt) 1.80-2.10, Luzerne lose 2.25 bis 2.55, Thymothee lose 2.30-2.60, Kleeheu lose 2.20-2.50, Heu drahtgepresst 40 Pfg. über Notiz.

Posener Börse

Posen, 3. Februar. Es notierten: 5proz. Staatl. Konvert.-Anleihe 41-40.50 G, 4½proz. Dollarbriefe der Pos. Landschaft 39.25 +, 4½proz. Gold-Amortisations-Dollarbriefe der Pos. Landschaft 42 +, 6proz. Konvert.-Pfandbriefe der Pos. Landschaft 33 G, 6proz. Roggenbriefe der Pos. Landschaft 5.75 +, Bank Polski 79 G. Tendenz: ruhig.

G = Nachfr., B = Angeb., + = Geschäft, * = ohne Ums

Danziger Börse

Danzig, 2. Februar. Scheck London 17.45½, Zlotynoten 57.63, Auszahlung Berlin 122.15, Dollarnoten 5.14½.

Zlotynoten wurden heute mit 57.57-59 notiert, Auszahlung Warschau mit 57.56-68. Kabel New York notierten 5.1399-1501, Dollarnoten 5.14½. Das Pfund war etwas leichter mit 17.43½-47½ für Auszahlung London. Auszahlung Berlin wurden ebenso wie Reichsmarknoten mit 121.50 gehandelt.

Danziger Hypotheken- und Pfandbriefe waren weiter gesucht und befestigt.

Warschauer Börse

Warschau, 1. Februar. Im Privathandel wird gezahlt: Dollar 8.9175, Goldrubel 472.00, Tscherwonez 0.13 Dollar.

Sämtliche Börsen- u. Marktnotierungen ohne Gewähr

Amtlich nicht notierte Devisen: Berlin 212.20 bis 212.15, Danzig 173.60, Kopenhagen 163.00, Oslo 155.70, Prag 26.43, Stockholm 164.70, Italien 45.65, Montreal 7.30.

Effekten.

Es notierten: 3proz. Prämien-Bauanleihe (Serie I) 42.50-42.25, 4proz. Prämien-Dollar-Anl. (Serie III) 57.35, 4proz. Prämien-Invest.-Anleihe 104.00, 5proz. Staatl. Konvert.-Anleihe 1924 41.00, 6proz. Dollar-Anleihe 1919-1920 58.00, 7proz. Stabilisierungs-Anl. 1927 56.13-56.75-56.38.

Bank Polski 81 (81), Lilpop 10.50 (10.25), Starachowice 8.30-9 (9.15). Tendenz: uneinheitlich.

Amtliche Devisenkurse

	2. 2.	2. 2.	31. 1.	31. 1.
	Gold	Brief	Gold	Brief
Amsterdam	358.10	359.90	358.10	359.90
Berlin	—	—	—	—
Brüssel	123.84	124.46	123.74	124.36
London	30.20	30.50	30.15	30.45
New York (Scheck)	8.94	8.94	8.903	8.943
Paris	34.76	34.94	34.77	34.94
Prag	—	—	—	—
Italien	—	—	45.46	45.90
Stockholm	—	—	—	—
Danzig	—	—	173.17	174.03
Zürich	172.17	173.03	172.92	173.18

Tendenz: uneinheitlich.

Berliner Börse

Börsenstimmungsbild. Berlin, 3. Febr. Bei geringster Unternehmungslust des Publikums und stärkster Zurückhaltung der Spekulation eröffnete die heutige Börse an den Aktienmärkten in uneinheitlicher, aber teilweise etwas schwächerer Haltung. In der Hauptsache störte die Geschäftsstille. Zum Teil verstimmte aber auch am Rentenmarkt vorliegendes Angebot. Deutsche Anleihen und Reichsschuldbuchforderungen wurden ca. 1 Prozent niedriger genannt, aber auch die Goldpfandbriefe wurden allgemein schwächer taxiert. Befürchtungen betreffs einer neuen Zinskonversion wollen trotz aller bisherigen Dementis nicht verstummen. Der Geldmarkt lag unverändert leicht. Im Verlaufe blieb es an den Aktienmärkten weiter still, ein Anfangsgewinn der AEG-Aktien geht später wieder verloren. Auch im übrigen neigten die Kurse eher zur Schwäche.

Effektenkurse.

	3. 2.	1. 2.	3. 2.	1. 2.
Fr. Krupp	89.25	90.37	Ise Gen.	—
Mitteldt. Stahl	71.25	74.00	Gehr. Jungh.	24.37
Ver. Stahlw.	64.75	68.75	Kali Chemie	—
Accumulator	—	170.00	Kali Asch.	112.75
Allg. Kunstz.	—	38.50	Leopold Grube	36.75
Allg. Elekt.-G.	27.25	27.25	Kleiner-W.	44.25
Aschaff. Zet.	—	—	Kokswerke	64.75
Bayer. Motor.	79.50	83.00	Lahmeyer	116.75
Bomben	43.75	49.50	Laurahütte	23.30
Borger	141.50	147.25	Mannesmann	80.75
Bl. Karier. Ind.	63.00	65.15	Manf. Bergb.	23.00
Brunk. u. Brk.	145.50	147.50	Masch.-Unt.	39.25
Bukula	118.00	121.00	Maximiliansh.	—
Bl. Masch.-Bau	32.12	34.87	Metallges.	—
Buderus Eisen	48.25	51.00	Niederz. Kohl.	144.87
Carl. Wasser	87.50	90.25	Oreant. u. Kop.	42.12
Chem. Heyden	—	89.00	Phönix Bghau	33.50
Contin. Gummi	114.50	123.50	Polyphon	38.00
Contin. Linol.	38.00	39.50	Rb. Braunkohl.	1-1.50
Daimler-Benz	21.62	22.75	Rb. Elkt.-W.	86.50
Dtsch.-Atlant.	—	128.25	Rb. Stahlw.	71.62
Dt. Gen.-G.-D.	113.50	115.75	Rb. Wstf. Elek.	83.50
Dt. Erdöl-Ges.	36.50	39.75	Rütgerswerke	42.50
Dt. Kabelw.	—	39.50	Salzdetfurth	—
Dt. Linol.-Wk.	38.87	41.50	Schl. Bgh. u. Zk.	25.25
Dt. Tel. u. Kab.	—	—	Schl. El. u. G.-B.	114.00
Dt. Eisenh. n. A.	43.30	44.75	Schub. u. Salz.	83.00
Dortm. Union	—	104.00	Schuck. u. Co.	14.00
Eintr. Br.	—	—	Schultb. Patz.	126.25
Eisenb. Verk.	81.50	83.75	Siem. u. Halske	137.30
El. Lief.-Ges.	—	—	Svenska	—
El. W. Schles.	76.50	8.00	Thüring. Gas	33.50
El. Licht u. Kr.	103.00	103.00	Tietz. Leonh.	33.00
I. G. Farben	—	68.00	Ver. Stahlw.	31.25
Feldmühle	—	57.25	Vogel Drabt	3.37
Felsen u. Gail.	58.50	63.25	Zeiss. Verein	—
Gelsenk. Bgw.	79.75	83.50	do. Walldorf	—
Gesfuehl	38.50	39.50	Bk. el. Werke	77.50
Goldschmidt	113.50	116.50	Bk. f. Braund.	152.37
Hbg. Elkt.-W.	—	—	Reichsbank	74.00
Harb. Gummi	80.37	81.25	Allg. L. u. Kr.	32.75
Harpen. Bgw.	52.12	56.50	Dt. Reichs-W.	17.87
Hoesch	52.00	50.87	Hamb.-Am.-P.	—
Holzmann	—	39.50	Hansa	16.00
Hotelbr.-Ges.	—	15.10	Otavi	18.37
Ilec Bergbau	—	—	Nordd. Lloyd	14.50

	3. 2.	1. 2.
Ablös.-Schuld	64.75	67.90
Ablös.-Schuld ohne Auslösungsrecht	8.35	9.3

Tendenz: geschäftlos

Amtliche Devisenkurse

	2. 2.	2. 2.	31. 1.	31. 1.
	Gold	Brief	Gold	Brief
Bukarest	2.488	2.492	2.488	2.492
London	14.28	14.32	14.28	14.32
New York	4.208	4.217	4.208	4.217
Amsterdam	169.28	169.62	169.28	169.62
Brüssel	56.50	56.64	56.47	56.59
Budapest	—	—	—	—
Danzig	81.90	82.16	81.90	82.26
Helsingfors	6.304	6.316	6.304	6.316
Italien	21.50	21.54	21.50	21.54
Jugoslawien	5.584	5.588	5.584	5.588
Kaukas (Kowso)	41.89	41.96	41.88	41.96
Kopenhagen	63.74	63.86	64.44	64.56
Lissabon	12.97	12.97	12.97	12.99
Oslo	73.13	73.27	73.08	73.22
Paris	16.425	16.465	16.425	16.465
Prag	12.465	12.465	12.465	12.465
Schweden	61.37	61.53	61.36	61.52
Sofia	3.067	3.063	3.057	3.063
Spanien	34.45	34.51	34.45	34.51
Stockholm	72.42	72.58	72.42	72.58
Wien	51.45	51.55	51.45	51.55
Tallin	110.59	110.61	110.59	110.81
Riga	78.72	79.88	78.72	79.8

Kino Apollo

Kino Metropolis

Ramon Novarro
Madge Evans
Conrad Nagel

in dem hervorragenden exotischen Film u. d. Titel:

„Der Sohn Indiens“

99

Interessieren Sie

Ihre Angehörigen und Bekannten in Deutsch-
land und anderswo für das Jahrbuch für 1933

Deutscher Heimathote

in Polen

12. Jahrgang

Preis 2.— zł.

In jeder Buch- und Papierhandlung wieder zu haben.

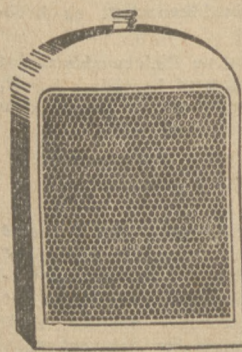
Nyka & Postuszny Bieten:
Poznań - Gegr. 1868 reiche Auswahl
Wrocławska 33/34 franz. Champagner
zu Liquidationspreisen.



Grane Haare
beseitigt unt. Garantie
Rexax - Haarfarbe
in: blond, chatain,
braun u. schwarz.
Zu haben bei
J. Gadebusch Drogen-
handlung
Poznań
Nowa 7 (Bazar).

Eigene Seilere
u. Bürstenwaren
Rich Mehl, Poznań
Sw. Marcin 52/53

Londitorei
Kaffee
GERBON
POZNAŃ
UL. FR. RATAJCZAKA 39 TEL: 3228.



Auto - Kühler

Bienenkorb (System
Opel) sowie Kotflügel
(Autogenschweisserei)

liefert neu

und repariert

St. Gulczyński,
Poznań, ul. Dolina 17
Ecke Szwajcarska
(fr. Talstrasse)
Telefon 75-52.

Speisekartoffeln

liefert franto Keller Poznań
Emil Schmidtke, Swarzędz.

Klavier sofort
zu
kaufen ges. u. ch. t.
Off. mit Preisang.
unter 4497 a. d.
Geschäftsst. d. St.

Hebamme

Kleinwächter

erteilt Rat und Hilfe

ul. Romana Szymańskiego 2

1. Treppe links,
(früher Wienerstraße
in Poznań im Zentrum

2. Haus v. Pl. Sw. Krzyski
(früher Petriplatz).

Lichtspieltheater „Stońce“

Heute, Freitag, die seit langem erwartete Premiere:

ANNY ONDRA

als die entzückende Kabaretttänzerin Kiki in der reizenden

Komödie u. d. Titel:

Der zehnte Liebhaber

Vorfürhungen um 5 7 und 9 Uhr.

Überschriftswort (fett) ----- 20 Groschen
jedes weitere Wort ----- 12 „
Stellengesuche pro Wort ----- 10 „
Offertengebühr für illustrierte Anzeigen 50 „

Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte
Annahme täglich bis 11 Uhr vor mittags.
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen
Voreinweisung des Offertenscheines ausgefolgt.

An- u. Verkäufe

Weisse Woche
2,90 zł



Fleischer- u. Konditor-
jaden weisse Kleider-
schürze mit Ärmeln von
zł 3,50, Damenmantel-
schürze von zł 3,90, weisse
Verfälschung für Herren
von zł 5,50, schwarze
Satinfälschung für Damen
ins Büro von zł 5,90,
Haus-, Wirtschafts- und
Verfälschung in moderner
Widelform mit und ohne
Ärmel für alle Verufe
für Herren und Damen,
wie Ärzte, Drogisten, Ko-
lonialwarenhändler, Flei-
scher, Bäcker u. Schlosser,
sowie Servierhauben und
Schürzen in großer Aus-
wahl und allen Größen
ständig auf Lager emp-
fiehlt zu fabelhaften
Preisen

Wäsche- und
Leinenhaus
J. Schubert
vorm. Weber
ul. Wrocławska 3.

Kinderstühlchen
gut erhalten, zu kaufen
gesucht. Reichmann
Warszawska 169.

Monopolankauf-
kontingent
zu kaufen gesucht. Off.
und Preisangabe an
Brennerei Nagradowice
v. Tulce.

Frankenwagen
(fahrbarer Liegestuhl) ver-
kauft oder vermietet

MIX

Poznań, Kantaka 6 a.

Grammophone
Kinderschwärze, Original
deutsche Platten.
Poznań, Jasna 12.

Brauner Hengst
Hollsteiner, 6jähr., weil
hier abgedeckt, zu ver-
kaufen. Aufschreiben unt.
4624 a. d. Geschäftsst. d. Stg.

Neuheit!

Gebrauchte Schuhe.
Lederwaren wie Alt-
schuhe, Handtaschen,
Ledermöbel usw. billigt
wie neu in beliebigen Far-
ben aufgefärbt. Abplätzen
ausgeschlossen. Garantiert
haltbar. Annahmestellen:

Posen

Zentralgenossenschaft, Textil.
Kawrocki, A. Wilda 67.
„Pospiech“, Pórwiejska 2.
Sleja, Dąbrowskiego 1.
Jaensch, Poznań.
Dąbrowski, Kraszewskiego 1.
Jakubowski, Szwajcarska 10.
Kolenda, Wodna 12.
Bera, Garnarska 2.
Hans Stoehr, Puszczykowo.

„Brehms Tierleben“
13 Bb., Halbleder, neueste
Ausgabe.

„Handbuch
des Kaufmanns“
5 Bb., Halbleder, neueste
Ausgabe.

Biz: „Das neue
Naturheilverfahren“
2 Bb., Ganzleinen, billigt
verkauft. Off. u. 4618
an die Geschäftsst. d. Stg.

Gut und billig
Herren- und Damenkon-
fektion, Pelze, Toppen,
Solen kaufen Sie bitte
am günstigsten nur bei Kon-
fektoria Mesta, Wrocława-
sta 13

Schreibmaschinen

gute, gebrauchte zu billi-
gen Preisen unter Ga-
rantie.

Skóra i S-ka.

Poznań

Meje Marcintowickiego 23

Neues

Kommissionshaus, Pozna
16, kauft und verkauft kom-
plette Zimmer, einzelne
Winkel, verschiedene andere
Gegenstände.

Weisse Woche

0,85 zł.

Seiden-
strümpfe,
prima Wäsche,
Seide b. 1,95,
Lemberg
Gold b. 2,50,
Dauerseide
3,50, Mafko-
strümpfe b. 0,90, Fil
d'ecoffe von 1,75, Kin-
derstrümpfe von 0,40,
Serreniaden von 0,35,
in modernen Dessins b.
0,95 empfiehlt in allen
Größen und Farben zu
fabelhaften Preisen

Leinenhaus u. Wäsche-
fabrik

J. Schubert,

vorm. Weber,

ulica Wrocławska 3.

Geldmarkt

Hypotheken-

Kapitalien

zur I und II. Stelle auf
ländliche und ländliche
Grundstücke sowie Industrie-
Grundstücke von reellen
Selbstgebern. Gebu ren-
terab. Beratung. Rückporto
erb. Gest. Anfragen unter
4617 an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung.

Bausparer!

Wollen Sie Ihren Spar-
vertrag günstig verkaufen
dann schreiben Sie bitte
um kostenlose Auskunft
Frei marke beifügen. Off.
u. 4579 a. d. Geschäftsst. d. Zeit.

Kapital

Hypotheken, Betriebs-
gelder jeder Art, schnell-
ster Erfolg garantiert.
Auskunft kostenlos. Frei-
marke beifügen. Off. unt.
4620 a. d. Geschäftsst. d. Stg.

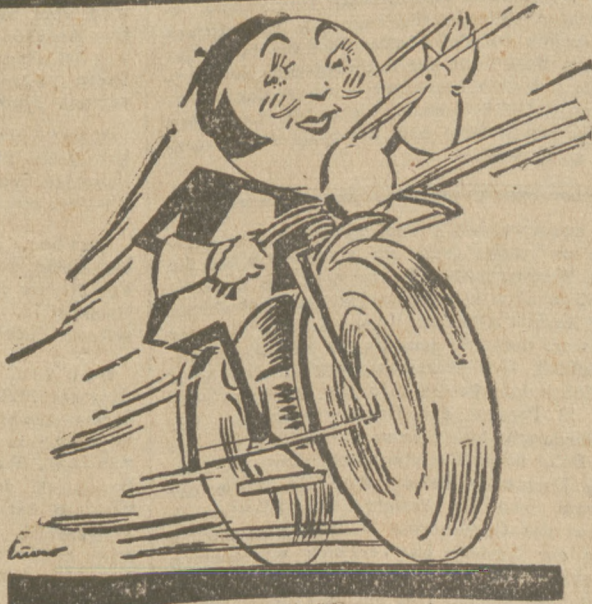
Englisch-Französisch

erteilt dipl. Lehrerin in
guten Empfehlungen nicht
per sofort Stellung in groß.
Guts ausschalt. Off. unter
4629 a. d. Geschäftsst. d. Stg.

Stellengesuche

Wirtschaftlerin

mit 12-jähriger Praxis u.
guten Empfehlungen sucht
per sofort Stellung in groß.
Guts ausschalt. Off. unter
4629 a. d. Geschäftsst. d. Stg.



Raus ins Grüne

mit einem zuverlässigen Motorrad oder Auto,
wie oft habe ich -- die „Kleine Anzeige“ diesen
Wunsch schon zur Wirklichkeit gemacht. Für ein
Spottgeld muß oder möchte mancher seine Ma-
schine, resp. seinen Wagen verkaufen. Verkäufer
und Käufer zusammenzubringen ist eine Aufgabe,
die ich schon tausendmal zu aller Zufriedenheit
gelöst habe.

Anzeigenannahme täglich von. 8 .. bis. 18 hr.

Werden Sie von Ihren Gläubigern bedrängt?
Kommen Sie zu mir, vielleicht kann ich Ihnen
helfen.
W. Wagner, Poznań, ul. Podgórska 12b. 8-1 Uhr.

Bausparer!

Wollen Sie Ihren Spar-
vertrag günstig verkaufen
dann schreiben Sie bitte
um kostenlose Auskunft
Frei marke beifügen. Off.
u. 4579 a. d. Geschäftsst. d. Zeit.

Kapital

Hypotheken, Betriebs-
gelder jeder Art, schnell-
ster Erfolg garantiert.
Auskunft kostenlos. Frei-
marke beifügen. Off. unt.
4620 a. d. Geschäftsst. d. Stg.

Unterricht

Abolventin

der polnischen Universität
erhält Nachhilfen und (billig)
Spezialität Polnisch für
Erwachsene. Mafstalar ta
7. Wohnung 3.

Englisch-Französisch
erteilt dipl. Lehrerin in
guten Empfehlungen nicht
per sofort Stellung in groß.
Guts ausschalt. Off. unter
4629 a. d. Geschäftsst. d. Stg.

Verschiedenes

Fahrräder



beste

fabri-

kate,

billigt

MIX

Poznań, Kantaka 6a.

Bürsten

Pinselfabrik. Seilere:

Pertek

Detailgewäht,
Porzellan 16.

Morskie Oko

Rejaurant

Weinabteilung

Gemüthlicher Aufenthalt,
bei mäßigen Preisen

J. Wagner

ul. Wrocławska 3.

Offene Stellen

Gesucht zum 15. Februar

für deutschen Stadthausalt
ein fleißiges

Alleinmädchen

mit Ko b- und Blätter-
nisse. Es kommen nur Mäd-
chen in Frage, welche schon
in besseren Häusern tätig
waren. Angebote an
Frau A. Ewert, Gniezno,
ul. Mieczysława 15.

Inspektor

gebildet, energisch, tüch-
tig für selbständige Ste-
lung gesucht. Zeugnis-
absch. u. Gehaltsantrag
an Herrschaft Lewow
in Piotrowice Wlkp

Stellengesuche

Wirtschaftlerin

mit 12-jähriger Praxis u.
guten Empfehlungen nicht
per sofort Stellung in groß.
Guts ausschalt. Off. unter
4629 a. d. Geschäftsst. d. Stg.

Stellengesuche

Wirtschaftlerin

mit 12-jähriger Praxis u.
guten Empfehlungen nicht
per sofort Stellung in groß.
Guts ausschalt. Off. unter
4629 a. d. Geschäftsst. d. Stg.

Stellengesuche

Wirtschaftlerin

mit 12-jähriger Praxis u.
guten Empfehlungen nicht
per sofort Stellung in groß.
Guts ausschalt. Off. unter
4629 a. d. Geschäftsst. d. Stg.

Evgl. ehrliches

Stubenmädchen

in ch t Stellung an einem

Gut. Im Nähen, Glanz-
platten u. Servieren erfahren.

Zugnisse vorhanden. Off.

mit Gehaltsang. u. 4630

an die Geschäftsst. d. Stg.

Nähe

elegant, schnell u. billig

und nehme Rührnetze

arbeiten entgegen.

Time

sw Marcin 43.

Evgl. Fräulein,

firm in der Führung des

Haushalts, sucht in Polen

Stellung bei bescheidenen

Ansprüchen. Angeb. unter

4614 a. d. Geschäftsst. d. Stg.

Beirat

Beamtenochter

23 J. alt, evgl., Blondine,

sucht Lebensgefährten.

Off. unter 4622 an die

Geschst. d. Zeitung.

Gemeint!

Landwirt, evgl., 27 J.

alt, mittelgr., dunkelbl.,

Barvermögen 25 000 zł,

wünscht Bekanntschaft mit

gebildeter, wirtschaftlicher

Landwirtschtochter zwecks

Deirat. Vermög. nicht

unt. 12 000 zł erwünscht

zwecks Eritenzgründung.

Bemittl. der Eltern er-

wünscht. Aufrichtige Off.

mögl. mit Bild. w. sofort

ret wird, unter 4625 an

die Geschäftsst. d. Zeitung.

Berücksichtigung Ehren-

sache!

Trauringe

in Gold

glatt und

graviert

Paar von

12 zł. Armbanden

von 15 zł mit Garantie

empfehl. Chmielewski

Poznań, Sw. Marcin 40